

Ръководство за експлоатация и монтаж

Комбиниран хладилник с фризер



Задължително прочетете тази инструкция за експлоатация и монтаж преди поставянето, монтажа и пускането в експлоатация. Така ще предпазите себе си и ще предотвратите евентуални щети.

Съдържание

Указания за безопасност и предупреждения	6
Устойчивост и опазване на околната среда.....	16
Вашият принос към опазването на околната среда	16
Така пестите енергия	17
Инсталиране	19
Монтаж на хладилния уред в нишата за вграждане	19
Място на монтиране	19
Монтиране Side-by-Side	21
Вентилация и обезвъздушаване	21
Смяна на посоката на отваряне на вратата	22
Ограничаване на ъгъла на отваряне на вратите на уреда	22
Приложени принадлежности за монтаж.....	22
Нивелиращи шини	22
Мебелна врата на хладилника.....	23
Хоризонтални и вертикални размери на пространството около хладил- ника	23
– Тегло на вратата на шкафа.....	25
Монтажни размери	26
Вграждане във висок шкаф/изглед отстрани	26
Връзки и вентилация.....	27
Свързване към електричеството.....	28
Запознаване с уреда.....	29
Дисплей	31

Режим на настройка 	32
Функция "Парти режим" 	32
Режим "Почивка" 	32
Функция за заключване 	32
Изключване на хладилния уред 	32
Режим "Шабат" 	32
Информация за режим "Шабат" 	33
Период до задействане на алармата на вратата 	33
Степен на температурата в зоната PF Active 	33
Humidifier 	33
Miele@home 	33
Звук на бутоните 	34
Предупредителни и звукови сигнали 	34
Яркост на дисплея 	34
Мерна единица за температура °C/°F	34
Демонстрационен режим 	34
Фабрични настройки 	34
Информация за хладилния уред 	35
Индикация за филтъра Active AirClean 	35
Режим на почистване 	35
Безопасност	35
Аларма за температурата във фризерната зона	35
Аларма на вратата	36
Функции на уреда	37
Бързо охлаждане 	37
SuperFreeze 	37
Оформление на вътрешното пространство	38
Преместване на отделенията за съхранение/отделението за бутилки	38
Преместване на отделение за съхранение с фино регулиране	38
Преместване отделениято за съхранение с фино регулиране	38
Преместване на рафт за съхранение/рафт за съхранение с осветление	39
Преместване на двукомпонентен рафт за съхранение	39
Преместване на двукомпонентен рафт за съхранение	39
Използване на поставката за бутилки в разделителната преграда	40
Използване на адаптер за тавата за печене	40
Изваждане и повторно поставяне на кутията за сортиране	40
Гъвкаво оформление на фризерната зона (система VarioRoom)	40
Преместване на филтъра Active AirClean	41
Доставени принадлежности	41
Допълнителни закупувани принадлежности	41

Съдържание

Пускане в експлоатация	42
Преди първото използване.....	42
Свързване на хладилния уред	42
Пълнене и поставяне на водния резервоар за Humidifier.....	42
Включване на хладилния уред	42
Изключване на хладилния уред.....	42
Изключване на зоната за охлаждане отделно	43
Да се има предвид при продължително отсъствие	43
Обслужване	44
Индикатор за температурата	44
Възможни стойности за настройка на температурата в зоната за охлаждане	44
Възможни стойности за настройка на температурата във фризерната зона	44
Настройване на температурата в зоната за охлаждане/замразяване	45
Включване на функцията “SuperFreeze” ❄	46
Изключване на функцията “SuperFreeze” ❄	46
Съхранение на продукти в зоната за охлаждане	47
Участъци с различно охлаждане	47
Съхраняване на храните опаковани или неопаковани?.....	48
Съхранение на хранителни продукти в PerfectFresh Active зоната	48
PerfectFresh Active зона	48
Отделение с контролирана влажност	49
Пълнене и поставяне на водния резервоар за Humidifier.....	50
Отделение за сухо съхранение.....	51
Замразяване и съхранение на пресни хранителни продукти	53
Максимален капацитет на замразяване.....	53
Бързо охлаждане на напитки	54
Приготвяне на ледени кубчета.....	54
Корекция на настройки	55
Почистване и грижа	65
Обезскрежаване	65
Указания относно препаратите за почистване	65
Подготовка на хладилния уред за почистване	66
Почистване на вътрешното пространство	66
Почистване на аксесоарите на ръка или в съдомиялна машина	67
Изваждане и разглобяване на аксесоари за почистването.....	68
Почистване на уплътнението на вратата	74
Почистване на вентилационните и обезвъздушителните отвори.....	75
След почистването	75
Отстраняване на проблеми	76

Сервизно обслужване	85
Контакт при неизправности	85
База данни EPREL	85
Гаранция.....	85
Информация	86
Декларация за съответствие.....	86
Авторски права и лицензи.....	86

Указания за безопасност и предупреждения

Този хладилен уред съответства на предписаните изисквания за безопасност. Въпреки това неправилната употреба може да доведе до нараняване на хора и материални щети.

Прочетете внимателно ръководството за употреба и монтаж, преди да започнете да използвате хладилния уред. Те съдържат важни указания за монтажа, безопасността, употребата и техническото обслужване. Така ще предпазите себе си и ще предотвратите причиняването на щети на хладилния уред. Съгласно стандарт IEC 60335-1 Miele обръща изрично внимание на това, че цялата налична информация за монтаж на хладилния уред, както и указанията за безопасност и предупрежденията, трябва непременно да се прочетат и да се спазват. Miele не носи отговорност за щети, които са причинени вследствие на неспазване на тези указания.

Запазете това ръководство за употреба и монтаж и го предайте на евентуален следващ собственик.

Употреба по предназначение

► Този хладилник е предназначен за употреба в домакинството и в среда, подобна на домашната, например

- в магазини, офиси и друга подобна работна среда
- в селскостопански постройки
- от клиенти в хотели, мотели, закусвални и други типични жилищни пространства.

Този хладилник не е предназначен за употреба на открито.

► Използвайте хладилника единствено и само в домакинство за охлаждане и съхраняване на хранителни продукти, както и за съхраняване на замразени храни, за замразяване на пресни продукти и за приготвяне на лед.

Не се разрешава използването за никакви други цели.

► Хладилникът не е предназначен за съхраняване и охлаждане на медикаменти, кръвна плазма, лабораторни препарати или подобни вещества и продукти, залегнали в основата на медицинската продуктова линия. Неправилното използване на хладилника може да доведе до увреждане на съхраняваните стоки или тяхното разваляне. Освен това хладилникът не е подходящ за работа във взривоопасни зони.

Miele не носи отговорност за щети, които са причинени от употреба не по предназначение или от неправилна експлоатация.

► Лица (включително деца), които поради ограничените си физически, сензорни или умствени способности или поради своята неопитност или незнание не са в състояние да използват правилно хладилния уред, трябва да бъдат наблюдавани по време на експлоатация.

Тези лица могат да използват хладилния уред без надзор само когато работата с него им е обяснена така, че да могат да го използват по безопасен начин и да разберат потенциалните опасности вследствие на неправилната употреба.

Деца в домакинството

► Деца под 8 години трябва да се държат далеч от фризера, освен ако не са под постоянно наблюдение.

► Деца над осем годишна възраст могат да боравят с фризера без надзор единствено и само ако предварително им е обяснено как да работят безопасно с него. Децата трябва да са в състояние да разпознават и разбират потенциалните опасности вследствие на неправилната употреба.

► Децата не трябва да почистват или поддържат фризера без надзор.

► Наблюдавайте децата, които се намират близо до фризера. Не позволявайте на децата да си играят с фризера.

► Опасност от задушаване! В процеса на игра децата могат да се увият в опаковъчния материал (например фолиото) или да го поставят на главата си и да се задушат. Дръжте опаковката на недостъпно за деца място.

Техническа безопасност

► Системата на охлаждащата течност е тествана за течове. Този хладилник съответства на предписаните изисквания за безопасност, както и на съответните директиви на ЕО.



При повреда на охлаждащия кръг: могат да излязат хладилен агент и масло и да се запалят.

Указания за безопасност и предупреждения

► Предупреждение: опасност от пожар/запалими материали. Този символ се намира върху компресора и указва за наличие на запалими материали. Не премахвайте този стикер.

Съдържащият се хладилен агент (данни върху табелката с данни) е екологичен, но запалим.

Използването на този екологичен хладилен агент води до частично увеличаване на шума при експлоатация. Освен работните шумове на компресора могат да се появят и шумове от циркулацията в целия охлаждащ кръг. За съжаление, тези ефекти не могат да бъдат избегнати, но нямат никакво въздействие върху функционалността на хладилния уред.

При транспортирането и при вграждането/монтажа на хладилния уред внимавайте да не бъдат повредени компоненти на охлаждащия кръг. Пръскащият хладилен агент може да увреди очите, а изтичащият хладилен агент може да се възпламени.

При повреди:

- Избягвайте открит огън или запалителни източници.
- Изключете хладилния уред от електрическата мрежа.
- Проветрете за няколко минути помещението, в което се намира хладилният уред.
- Уведомете отдела за обслужване на клиенти.

► Колкото повече хладилен агент има в един хладилен уред, в толкова по-голямо помещение трябва да бъде монтиран той. При евентуален теч в прекалено малки помещения може да се образува възпламенима смес от газ и въздух. За всеки 8 g хладилен агент помещението трябва да разполага с обем най-малко 1 m³. Количеството на хладилния агент е отбелязано на табелката с данни във вътрешността на хладилния уред.

► Ако вентилационните сечения са покрити или блокирани, при повреда на охлаждащия кръг може да се образува запалителна газово-въздушна смес. Задължително спазвайте посочените напречни сечения на вентилационните отвори. Вентилационните отвори не трябва да са закрити или запушени.

► Параметрите за свързване (предпазител, честота, напрежение) върху Табелката с данни на фризера трябва задължително да съвпадат с данните на електрическата мрежа, за да се избегне опасността от увреждане на уреда. Сравнете ги преди свързването. Ако се колебаете, консултирайте се с квалифициран електротехник.

Указания за безопасност и предупреждения

- ▶ Електрическата безопасност на фризера е гарантирана само ако той е свързан към правилно инсталирана система от защитни проводници. Това основно изискване за безопасност трябва да бъде гарантирано. При съмнения възложете проверката на електрическата инсталация на квалифициран електротехник.
- ▶ Възможна е временна или постоянна работа към автономна или несинхронна с мрежата инсталация за захранване с енергия (като напр. островни мрежи, системи за архивиране на данни). Предпоставка за работата е спазването на предписанията на EN 50160 или на сходен стандарт от страна на инсталацията за захранване с енергия.
Функцията и начинът на работа на защитните мерки, предвидени в тази домашна инсталация и в този продукт на Miele, трябва да бъдат гарантирани и при островен режим на работа или при несинхронна с мрежата работа, или да бъдат заменени с равностойни мерки в инсталацията. Както например е описано в актуалната публикация на VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ За да можете в случай на авария лесно да изключите хладилника от електрозахранването, контактът не трябва да се намира зад уреда и до него трябва да има лесен достъп.
- ▶ Когато щепселът е повреден, незабавно изключете хладилния уред от електрическата мрежа. Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
- ▶ Ако приложеният мрежов захранващ кабел е повреден, той трябва да бъде сменен с оригинален резервен кабел, за да се избегнат опасности за потребителя. Miele може да гарантира, че изискванията за безопасност са изпълнени само при използването на оригинални резервни части. От съображения за безопасност смяната трябва да се извършва само от квалифициран специалист или от отдела за обслужване на клиенти на Miele.
- ▶ Разклонителите или удължителите не осигуряват необходимата безопасност (опасност от пожар). Поради това не включвайте фризера чрез тях към електрическата мрежа.
- ▶ Ако до токопроводящите части на електрическата мрежа или до захранващия кабел проникне влага, тя може да предизвика късо съединение. Поради тази причина не използвайте хладилника във влажна среда (например гараж, перално помещение).
- ▶ Този фризер не трябва да се използва в подвижни съоръжения (например кораби).

Указания за безопасност и предупреждения

- ▶ Повреди на фризера могат да застрашат вашата безопасност. Проверете го за видими повреди. Никога не използвайте неисправен фризер.
- ▶ Използвайте фризера само в монтирано състояние, за да се осигури безопасна функционалност.
- ▶ При работи по монтажа и поддръжката или ремонтни дейности хладилникът трябва да бъде изключен от електрическата мрежа. Уредът се счита за изключен, когато:
 - са изключени предпазителите на електротаблото или
 - изцяло са развити предпазителите на електротаблото или
 - щепселът е изключен от контакта. За да изключите щепсела от контакта, издърпайте самия щепсел, а не захранващия кабел.
- ▶ В следствие на неправилно извършена работа по монтажа, техническото обслужване или ремонтни дейности може да възникне сериозна опасност за потребителя. Такъв вид дейности могат да бъдат извършвани само от специалисти, оторизирани от Miele.
- ▶ Правото на гаранционно обслужване се губи, ако ремонтът на фризера се извърши от специалист, който не е оторизиран от Miele.
- ▶ Дефектните компоненти могат да бъдат подменени само с оригинални резервни части на Miele. Само при такива части Miele гарантира, че те изпълняват в пълен обхват изискванията за безопасност.
- ▶ Поради специалните условия на експлоатация и изискванията (например относно температурата, влажността, химическата устойчивост, устойчивостта на износване и на вибрации), този фризер е оборудван със специална лампа. Тази лампа може да се използва само за предвидената употреба. Тя не е подходяща за осветление на помещение. Смяната трябва да се извършва само от оторизиран от Miele специалист или от сервиз на Miele. Този фризер съдържа няколко светлинни източника с клас на енергийна ефективност минимум G.

Правилен монтаж

- ▶ Монтирайте хладилния уред съгласно инструкциите за монтаж.
- ▶ Извършете смяната на посоката на отваряне на вратата (ако е необходимо) съгласно инструкциите за монтаж.
- ▶ При транспортирането, смяната на посоката на отваряне на вратата и монтажа на хладилния уред винаги носете защитни ръкавици.
- ▶ Предприемете вграждането на хладилника само в устойчив, правоъгълен и хоризонтален шкаф за вграждане, поставен на хоризонтален и равен под.
- ▶ Хладилникът е тежък и може да се обърне напред, ако вратата/вратите му е/са отворена(и):
 - Транспортирайте или местете хладилния уред с поне 2 души.
 - Сменяйте посоката на отваряне на вратата на хладилния уред с поне 2 души.
 - Монтирайте хладилния уред с поне 2 души.
 - Никога не оставяйте хладилния уред без надзор по време на монтаж.
 - Закрепете хладилния уред в нишата за вграждане непременно с приложените части за поддържане и закрепване (принадлежности за монтаж).

Употреба по предназначение

- ▶ Хладилникът е с точно определен климатичен клас (диапазон на околната температура), чиито граници трябва да се спазват. Климатичният клас е указан на табелката с данни, поставена във вътрешността му. По-ниска околна температура може да доведе до изключване на компресора за дълъг период от време, така че хладилникът да не може да поддържа необходимата температура.
- ▶ Не трябва да бъдат закривани или запушвани вентилационните и обезвъздушителните отвори. В противен случай вече не е гарантирано безпрепятственото постъпване на въздух в уреда. Консумацията на електроенергия се повишава и не се изключват повреди на отделни компоненти.

Указания за безопасност и предупреждения

- ▶ Ако държите във фризера или на вратата му хранителни продукти със съдържание на мазнини или масло, се уверете, че тези мазнини или масло няма да попаднат върху пластмасовите части на уреда. В пластмасата могат да се образуват пукнатини и да се разруши.
- ▶ Опасност от пожар и експлозия! Не съхранявайте в хладилника взривоопасни вещества или продукти, съдържащи леснозапалими материали (напр. флакони със спрей). Запалимите газови смеси могат да се запалят от електрическите компоненти.
- ▶ Опасност от експлозия! Не използвайте никакви електрически уреди във фризера (например, за приготвяне на крем сладолед). Могат да се образуват искри.
- ▶ Опасност от повреда и нараняване! Не съхранявайте в зоната за замразяване кутии или бутилки с газирани напитки или течности, които могат да замръзнат. Кутиите или бутилките могат да се пръснат.
- ▶ Опасност от повреда и нараняване! Изваждайте бутилките, които сте сложили в зоната за замразяване, след не повече от един час. Бутилките могат да се пръснат.
- ▶ Опасност от нараняване! Не докосвайте замразени храни или металните части на уреда с мокри ръце. Ръцете ви могат да залепнат за леда.
- ▶ Опасност от нараняване! Не хващайте ледени кубчета с голи ръце и никога не поставяйте лед или сладолед на клечка в устата си направо от фризера. Прекалено ниската температура на замразения продукт може да предизвика ледено изгаряне на устните или езика.
- ▶ Не замразявайте повторно частично или напълно размразени хранителни продукти. Консумирайте размразените хранителни продукти възможно най-скоро, тъй като те губят своите хранителни стойности и се развалят. Размразените хранителни продукти могат да бъдат повторно замразени само след като са били термично обработени (варене или печене).

► При консумация на хранителни продукти с изтекъл срок на годност съществува риск от хранително отравяне. Срокът на годност зависи от много фактори, като например от свежестта и качеството на хранителните продукти, както и от температурата, при която те се съхраняват. Спазвайте инструкциите на производителя по отношение на условията за съхранение и срока на годност!

Акcesoари и резервни части

► Използвайте само оригинални акcesoари на Miele. Ако се монтират или вграждат други части, се губят правата на гаранция, гаранционни услуги и/или отговорността на производителя.

► Miele Ви предоставя до 15 години гаранция за доставка на функционалните резервни части след края на серийното производство на Вашия хладилник, като срокът на тази гаранция е най-малко 10 години.

Почистване и грижа

► Не използвайте масла или смазка за уплътнението на вратата. Това ще увреди уплътнението на вратата и с течение на времето то ще започне да пропуска въздух.

► Парата от парочистачка може да попадне върху токопроводящи части и по този начин да предизвика късо съединение. Никога не използвайте парочистачка за почистване и размразяване на фризера.

► Предметите с остри върхове или ръбове могат да повредят ледогенератора и фризерът да стане негоден за експлоатация. Поради тази причина не използвайте никакви остри предмети за:

- отстраняване на слой скреж или лед,
- разделяне на замразени хранителни продукти или отстраняване на формички за лед.

► Не поставяйте електрически уреди за отопление или свещи във фризера, за да го размразите. Те могат да повредят пластмасовите части.

► Не използвайте спрейове за размразяване или размразяващи агенти. Те могат да образуват експлозивни газове, могат да съдържат пенообразуващи вещества или разтворители, или да са опасни за здравето.

Указания за безопасност и предупреждения

Транспорт

- ▶ Транспортирайте хладилния уред винаги изправен и в транспортната опаковка, за да избегнете повреди.
- ▶ Опасност от повреда и нараняване! Транспортирайте хладилника с втори човек, тъй като уредът е тежък.

Изхвърляне на стария Ви уред

- ▶ Деца, които играят, могат да се заключат и задушат в хладилния уред.
 - Демонтирайте вратата(ите) на уреда.
 - Извадете чекмеджетата.
 - Оставете рафтовете за съхранение в хладилния уред, така че децата да нямат възможност да се катерят лесно.
 - При необходимост разглобете ключалката на вратата на стария Ви хладилен уред. Така предотвратявате опасността играещи деца да се заключат сами вътре и да поставят живота си в опасност.
- ▶ Опасност от електрически удар!
 - Отрежете мрежовия щепсел от захранващия кабел.
 - Отрежете захранващия кабел от стария уред.

Изхвърлете мрежовия щепсел и захранващия кабел отделно от стария уред.

- ▶ По време и след изхвърлянето се уверете, че хладилникът не е поставен в близост до бензин или други запалими газове и течности.
- ▶ Опасност от пожар поради изтичащо масло или изтичащ хладилен агент! Съдържащият се хладилен агент и съдържащото се масло са запалими. Изтичащият хладилен агент или изтичащото масло могат да се възпламенят при съответната висока концентрация и в контакт с външен източник на топлина. По време на изхвърлянето се уверете, че циркулацията на хладилния агент не е нарушена, за да се избегне неконтролирано изтичане на хладилен агент (информация от табелката с данни) или масло.
- ▶ Изтичането на охладител може да увреди очите! Не увреждайте никакви части на охлаждащата верига, като например чрез:

Указания за безопасност и предупреждения

- пробиване на охлаждащите канали в изпарителя,
- изкривяване на тръбопроводите,
- надраскване на покритията на повърхностите.

Символ на компресора (в зависимост от модела)

Това указание е от значение само при рециклиране. При нормална експлоатация не съществува опасност.



► Маслото в компресора може да бъде смъртоносно при поглъщане и навлизане в дихателните пътища.

Вашият принос към опазването на околната среда

Изхвърляне на опаковката

Опаковката служи за боравене с уреда и го предпазва от повреди при транспортирането. Опаковъчните материали са избрани съгласно изискванията за екологична съвместимост и технологиите за третиране на отпадъци и затова по принцип могат да бъдат рециклирани.

Връщането на опаковката за рециклиране спестява суровини. Използвайте специфичните за съответните материали места за събиране за повторна употреба и възможности за връщане. Вашият специализиран магазин Miele ще приеме транспортните опаковки.

Изхвърляне на употребяван уред

Електрическите и електронните уреди съдържат много ценни материали. Също така те съдържат и определени вещества, смеси и компоненти, които са били необходими за тяхната функционалност и безопасност. В битовите отпадъци, както и при неправилно третиране, те могат да бъдат опасни за човешкото здраве и за околната среда. Затова в никакъв случай не изхвърляйте остарелия уред в битовата смет.



Уверете се, че до извозването на Вашия фризер за правилно и съобразено с екологичните изисквания рециклиране той няма да бъде повреден. Така ще предотвратите попадането в

околната среда на хладилен агент от охладителната система и на масло от компресора.

Вместо това за безплатното предаване и рециклиране на електрически и електронни уреди се обърнете към официалните пунктове за предаване и обратно приемане, създадени към общината, търговеца или към Miele. По закон само Вие сте отговорни за изтриване на евентуално запаменените персонални данни на уреда, който изхвърляте. Вие сте задължени по закон да изваждате от уреда без разрушаване стари батерии и акумулатори, които не са неподвижно вградени в уреда, както и лампи, които могат да се отстраняват без разрушаване. Предавайте ги в подходящ събирателен пункт, където те трябва да бъдат приети безплатно. Погрижете се Вашият употребяван уред да бъде съхраняван безопасно за деца до неговото транспортиране.

Така пестите енергия ...

Място на мон-тиране	При повишена температура на околната среда хладилният уред трябва да се охлажда по-често, поради което използва повече енергия. Поради това: - Поставете хладилния уред в помещение с добра вентилация. - Не поставяйте хладилния уред в близост до топлинни източници (радиатор, готварска печка). - Предпазвайте хладилния уред от пряка слънчева светлина. - Осигурете идеална околна температура около 20 °C. - Вентилационните отвори трябва да бъдат свободни и редовно почиствани от прах.
Настройка на температурата	Колкото по-ниска е настроената температура, толкова е по-висока консумацията на електроенергия. Препоръчват се следните настройки: - Зона за охлаждане 4 до 5 °C. - PerfectFresh Active зона около 0 °C. - Зона за замразяване -18 °C.
Употреба	Чрез внесена топлина и възпрепятствана циркулация на въздуха се повишава консумацията на електроенергия. Поради това: - Отваряйте вратата на уреда само при необходимост и за най-кратко време. Доброто поддръждане на хранителните продукти помага при ориентирането. - Затваряйте напълно вратата/вратите на уреда след отваряне. - Оставете топлите храни и напитки да изстинат, преди да ги поставите в хладилния уред. - Съхранявайте хранителните продукти добре опаковани или добре покрити. - Не препълвайте чекмеджетата, за да може въздухът в тях да циркулира.

Устойчивост и опазване на околната среда

- Поставете продуктите за размразяване в зоната за охлаждане.
- Придържайте се към разположението на чекмеджетата и рафтовете като при доставката.
- Използвайте дистанционните елементи. Дистанционните елементи на задната страна на Вашия хладилен уред осигуряват постигането на декларираната консумация на енергия.

 Изпълнете монтажа съгласно инструкцията за монтаж (виж QR кода).



№ на машината 11668540

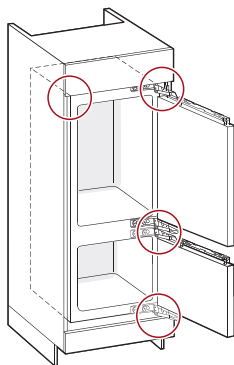
Монтаж на хладилния уред в нишата за вграждане

 **Опасност от повреди и наранявания вследствие на преобръщане на хладилника.**

Хладилникът е тежък и може да се обърне напред, ако вратата му е отворена.

Дръжте вратата/вратите на уреда затворена(и), докато той не бъде вграден.

Закрепете хладилния уред в нишата за вграждане непременно с приложените части за поддържане и закрепване съгласно инструкцията за монтаж.



Място на монтиране

 **Опасност от пожар и повреда вследствие на топлоотдаващи уреди.**

Топлоотдаващите уреди могат да се запалят и да подпалят хладилния уред.

Захранващият кабел към мрежата не трябва да влиза в контакт с източници на топлина.

Хладилният уред не може да се вгражда под готварски плот.

 **Опасност от пожар и повреда вследствие на открити пламъци.**

Откритите пламъци могат да запалят хладилния уред.

Дръжте открити пламъци, напр. свещи, на разстояние от хладилния уред.

 **Опасност от пожар и повреда** вследствие на неправилно монтиране.

Ако щепселът и захранващите кабели се допират до задната страна на хладилния уред, те могат да бъдат повредени от вибрации и да причинят късо съединение.

Щепселът или захранващите кабели не трябва да се допират до хладилния уред.

Захранващите кабели не трябва да се притискат или повреждат.

Не трябва да се включват други уреди към контакти в зоната на задната страна на този хладилен уред.

Не поставяйте и не използвайте удължители, разклонителни шини или други електронни уреди (като напр. халогенни трансформатори) в зоната на задната страна на уреда.

Подходящо място на монтиране е сухо и проветриво помещение.

Предприемете вграждането на хладилника само в устойчив, правоъгълен и хоризонтален шкаф за вграждане, поставен на хоризонтален и равен под.

 **Опасност от повреда в резултат** на висока влажност на въздуха.

При висока влажност на въздуха по външните повърхности на хладилния уред може да се образува конденз.

Този конденз може да доведе до корозиране на външните стени на уреда.

Поставете хладилния уред в сухо и/или климатизирано помещение с достатъчна вентилация.

След поставянето се убедете, че вратата/вратите на уреда се затваря(т) правилно и че вграждането на хладилния уред е извършено съгласно описанието. Посочените сечения на вентилационната система трябва да бъдат спазвани.

Моля, при избора на място на монтиране вземете предвид, че консумацията на енергия на хладилния уред се увеличава, когато хладилният уред е поставен в непосредствена близост до отоплителен уред, готварска печка или друг източник на топлина. Избягвайте излагането на пряка слънчева светлина. По-високите околни температури повишават консумацията на енергия, тъй като компресорът работи по-дълго.

Климатичен клас

Хладилният уред е проектиран за точно определен климатичен клас (диапазон на околната температура), чиито граници трябва да се спазват. Климатичният клас е указан на табелката с данни, поставена във вътрешността на хладилния уред.

Климатичен клас	Околна температура
SN	10 до 32 °C
N	16 до 32 °C
ST	16 до 38 °C
T	16 до 43 °C
SN-ST	10 до 38 °C
SN-T	10 до 43 °C

По-ниска околна температура може да причини изключване на компресора за дълъг период от време. Това може да доведе до по-високи температури в хладилния уред и вследствие на това до повреди.

Монтиране Side-by-Side

Вашият хладилен уред може евентуално да бъде вграден до друг хладилен уред с интегрирано отопление, но в отделни ниши за вграждане.

Съвет: Попитайте Вашия специализиран търговец какви са възможните комбинации за вграждане на Вашия хладилен уред.

 Опасност от повреда вследствие на конденз по външните стени на уреда.

При висока влажност на въздуха и недостатъчна вентилация може да се образува конденз по външните стени на уреда, който да доведе до корозия.

Не монтирайте хладилен уред с други хладилни уреди непосредствено един до друг или един върху друг, ако хладилният уред не е одобрен за това.

Вентилация и обезвъздушаване

 Опасност от пожар и повреда вследствие на недостатъчна вентилация.

Ако хладилникът не се вентилира достатъчно, компресорът ще се включва по-често и ще работи по-продължително. Това ще доведе до увеличаване на консумацията на енергия и до повишаване на работната температура на компресора, което може да го повреди.

Погрижете се за достатъчна вентилация на хладилника.

Задължително спазвайте посочените напречни сечения на вентилационната система.

Вентилационните отвори не трябва да са закрити или запушени.

Освен това те трябва редовно да се почистват от натрупания прах.

Въздухът в близост до задната страна на хладилния уред се затопля. Затова шкафът за вграждане трябва да е изработен така, че да осигурява безпро-

Инсталиране

блемна вентилация (вижте глава “Размери за вграждане” и ръководството за монтаж).

Смяна на посоката на отваряне на вратата

⚠ Опасност от нараняване и повреда поради голямо тегло на вратата.

Ако смяната на пантите на вратата се извършва от един човек, съществува висока опасност от нараняване и повреда.

Задължително сменяйте ограничителя на вратата с помощта на втори човек.

⚠ Опасност от притискане при пантата на вратата.

В зоната на пантата на вратата могат да се притиснат пръстите.

Оставете пантата на вратата отворена и не я затваряйте.

При преустройство не посягайте в пантата на вратата.

Изпълнете смяната на посоката на отваряне на вратата съгласно инструкцията за монтаж.

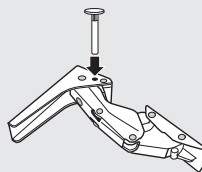
Ограничаване на ъгъла на отваряне на вратите на уреда

Пантите на вратите са настроени фабрично така, че вратите на уреда да могат да се отварят широко.

При необходимост ъгълът на отваряне може да се ограничи с приложените щифтове до ок. 90°.

Ограничителните щифтове на вратата трябва да се монтират, преди да бъде вграден хладилният уред.

За да поставите щифта в горната панта на вратата на фризерната зона е необходимо да свалите вратата на зоната за охлаждане (разгледайте ръководството за монтаж).



■ Поставете щифта в пантата на вратата отгоре.

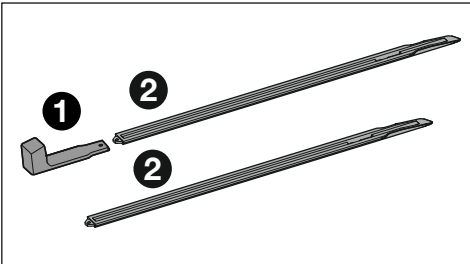
Приложени принадлежности за монтаж

Монтирайте хладилния уред съгласно инструкциите за монтаж.

Нивелиращи шини

Приложен при височина на нишата от 1 400 mm.

Нивото на шума намалява чрез мон-тажа.



1 – дръжка за монтиране, 2 – нивелиращи шини

Избутайте двете нивелиращи шини под хладилния уред с помощта на дръжката за монтиране (виж инструкциите за монтаж).

Мебелна врата на хладилника

Хоризонтални и вертикални размери на пространството около хладилника

В зависимост от дизайна на кухнята дебелината и радиусът на ръбовете на мебелната врата, както и размерите на пространството около хладилника (хоризонтални и вертикални) са точно определени.

Затова непременно обърнете внимание на:

- Хоризонтални размери на пространството около хладилника

Разстоянието между мебелната врата и намиращата се над нея или под нея врата на шкафа трябва да е най-малко 3 mm.

- Вертикални размери на пространството около хладилника

Ако размерите на пространството между мебелната врата на хладилника и декоративния панел на кухнята откъм страната на пантите, респективно страничната стена, са прекалено малки, то при отваряне вратата на хладилника може да се удари в декоративния панел/страничната стена.

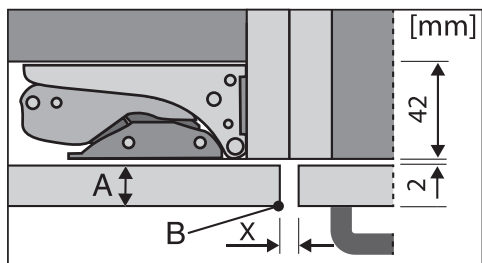
Конкретните размери на пространството около хладилника зависят от дебелината и радиуса на ръба на мебелната врата.

Вземете под внимание това при планирането на Вашата кухня или при смяна на хладилния уред, като избереете подходящо решение за вграждане.

Инсталиране

Дебелина на мебелната врата A [mm]	Размери на околното пространство X [mm] за различните радиуси на ръбовете B			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	най-малко 3			
20	5	4	4	3,5
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5

Съвет: Монтирайте дистанционер между корпуса на хладилната мебел и страничната плоскост. Така ще осигурите достатъчно широко пространство.

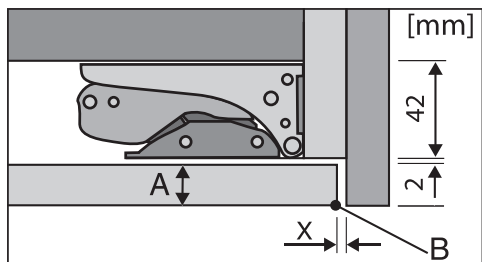


монтиран в съседство декоративен панел

A = дебелина на вратата на хладилника

B = радиус на ръба

X = размер на свободното пространство, което трябва да се остави



обкантваща странична плоскост

A = дебелина на вратата на хладилника

B = радиус на ръба

X = размер на свободното пространство, което трябва да се остави

– Тегло на вратата на шкафа

 Опасност от повреда вследствие на прекалено тежка врата на шкафа.

Монтирана врата на шкафа, която надвишава допустимото тегло, може да причини повреди на пантите, които могат да нарушат функционирането.

Преди монтажа се уверете, че монтираната врата на шкафа не надвишава допустимото тегло.

Максимално допустимите тегла на мебелните врати в kg са:

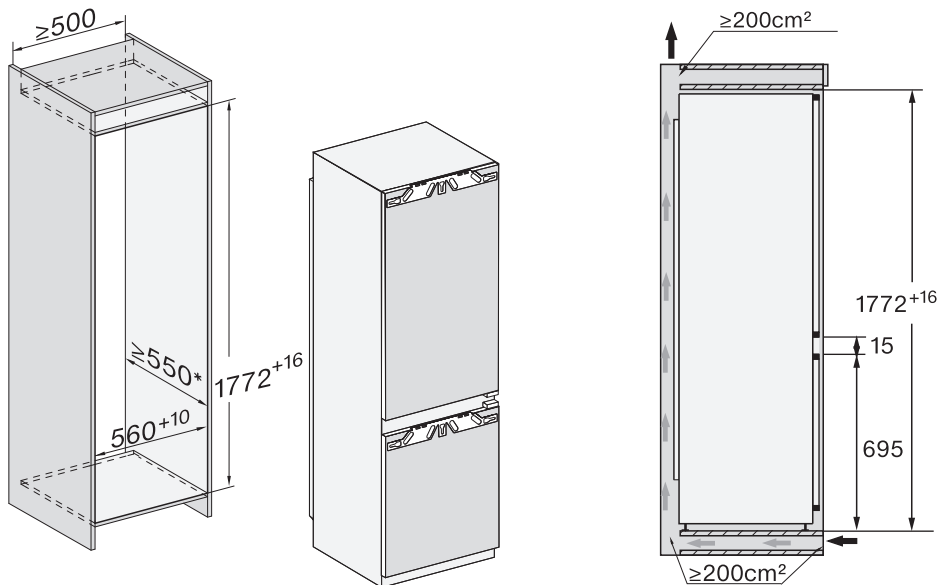
Хладилен уред	горна мебелна врата	долна мебелна врата
KFN 7774 ...	18	12

Инсталиране

Монтажни размери

Вграждане във висок шкаф/изглед от страни

Всички размери са указани в mm.



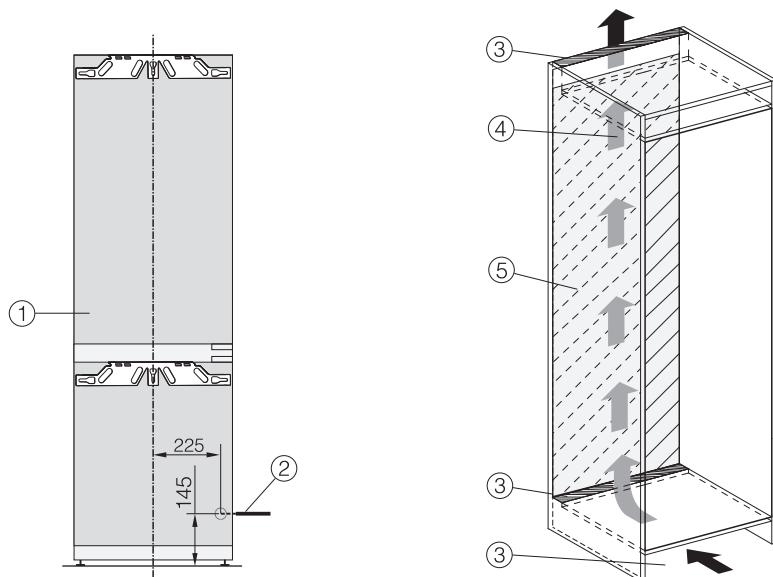
* Обявената консумация на електроенергия е изчислена въз основа на дълбочина на нишата 560 mm. Хладилникът е напълно функционален и при дълбочина на нишата 550 mm, но е с малко по-висока консумация на електроенергия.

Преди вграждането се уверете, че шкафът, в който ще се вгражда уредът, съответства точно на дадените размери за вграждане.

Връзки и вентилация

Всички размери са указани в mm.

За гарантиране на правилната работа на хладилника е задължително да бъдат спазени посочените размери на вентилационните и обезвъздушителните отвори.



- ① Изглед отпред
- ② Мрежов захранващ кабел, дължина = 2 200 mm
По-дълъг мрежов захранващ кабел можете да закупите от сервиза на Miele.
- ③ Вентилационен отвор мин. 200 cm²
- ④ Вентилация
- ⑤ Няма връзка в тази зона

Инсталиране

Свързване към електричеството

Фризерът трябва да се свързва само с приложения мрежов захранващ кабел към защитен контакт.

Поставете фризера така, че контактът да е достъпен свободно. Ако контактът не е свободно достъпен, тогава се уверете, че от страна на инсталацията има устройство за разединяване на всеки полюс.

⚠ Опасност от пожар вследствие на прегряване.

Използването на хладилника с разклонители или удължители за захранване може да доведе до претоварване на кабелите.

От съображения за безопасност не използвайте разклонители или удължители за захранване.

Електрическата инсталация трябва да е изпълнена съгласно VDE 0100.

От съображения за сигурност препоръчваме употребата на прекъсвач на остатъчен ток (RCD) от типа  в определената за дома инсталация за електрическо свързване на фризера.

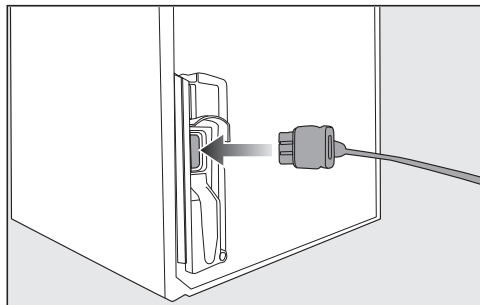
Повреденият мрежов захранващ кабел може да се сменя само със специален мрежов захранващ кабел от същия тип (предлаган от сервиза на Miele). От съображения за безопасност смяната трябва да се извършва само от квалифициран специалист или от сервиза на Miele.

Тези инструкции за експлоатация или табелката с данни предоставят информация за номиналната разходвана мощност и съответната защита. Сравнете тази информация с данните

за електрическата връзка на място. В случай на съмнение попитайте електротехник.

Възможна е временна или постоянна работа към автономна или несинхронна с мрежата инсталация за захранване с енергия (напр. островни мрежи, системи за подсигуряване). Предпоставка за работата е спазването на предписанията на EN 50160 или сравним стандарт от страна на инсталацията за захранване с енергия. Функциите и начинът на работа на защитните мерки, предвидени в тази домашна инсталация и в този продукт на Miele, трябва да бъдат гарантирани и при изолиран режим на работа или при несинхронна с мрежата работа или да бъдат заменени с равностойни мерки в инсталацията. Както например е описано в актуалната публикация на VDE-AR-E 2510-2.

Свързване на хладилника

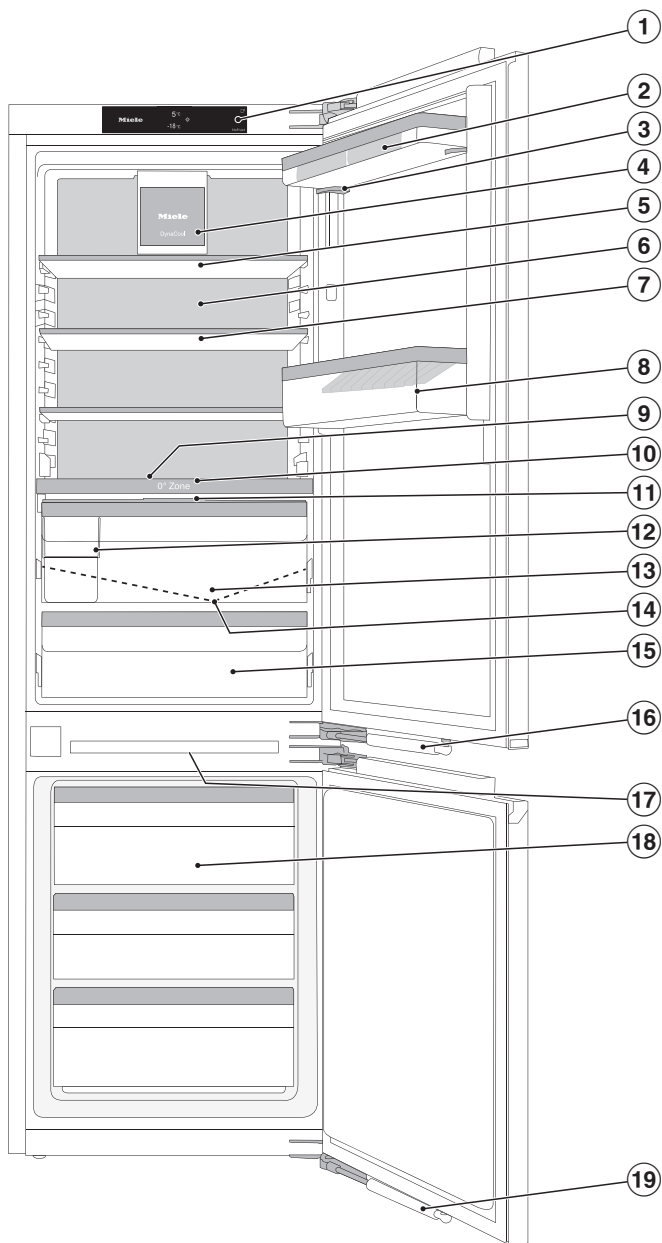


■ Пъхнете щепсела от задната страна на хладилника.

Следете щепселът да влезе докрай.

■ Пъхнете щепсела на захранващия кабел на хладилника в контакта.

Сега хладилникът е свързан към електрическата мрежа.



Тази фигура показва примерен модел на уреда.

Запознаване с уреда

- ① Дисплей
- ② Поставка за яйца
Закачете поставките за яйца върху задния ръб на отделението за съхранение.
- ③ Отделение за съхранение с фино регулиране:
Преместете индивидуално на височина отделението за съхранение в заредено състояние и направете място за бутилки.
- ④ Вентилатор с осветление
- ⑤ Разделен рафт за съхранение (FlexiBoard):
Преместете предната половина на стъклената полица назад и направете място в предната зона за високи съдове.
- ⑥ Суха задна стена за предотвратяване на кондензат
- ⑦ Рафт за съхранение с осветление (FlexiLight 2.0 осветление)
- ⑧ Рафт за бутилки с държач за бутилки:
Можете да премествате държача за бутилки надясно или наляво и да направите повече място за напитките в картонени кутии.
- ⑨ Място за тава за печене (ComfortSize)
- ⑩ Разделителна преграда с поставка за бутилки, воден резервоар и овлажнител (Humidifier):
Съхраняваните плодове и зеленчуци се овлажняват при всяко отваряне на вратата, както и приблизително на всеки 90 минути.
- ⑪ Капак на отделението за настройка на влажността на въздуха:
В зависимост от позицията на капака на отделението влажността на въздуха не е повишена δ или е повишена $\delta\delta\delta$.
- ⑫ Кутия за сортиране:
Тук съхранявайте напр. чувствителни на натиск храни, като горски плодове.
- ⑬ Зона PerfectFresh Active (отделение с контролирана влажност, може да се използва като отделение за сухо съхранение):
Тук съхранявайте плодове и зеленчуци при температура 0 до 3 °C и идеална настройка на влажността $\delta\delta\delta$.
- ⑭ Улей и отвор за изтичане на водата от размразяването:
утаеният конденз се оттича и изпарява автоматично.
- ⑮ Зона PerfectFresh Active (отделение за сухо съхранение):
Тук съхранявайте млечни продукти, месо и риба при температура от 0 до 3 °C.
- ⑯ Амортисьор за затваряне на вратата (система SoftClose)
- ⑰ Вътрешно осветление на зоната за замразяване
- ⑱ Фризерни чекмеджета
- ⑲ Амортисьор за затваряне на вратата (система SoftClose)

Дисплей

Дисплеят може да бъде надраскан от остри предмети като напр. моливи.
Докосвайте дисплея само с пръсти.
Ако пръстите Ви са студени, е възможно дисплеят да не реагира.



- ① Индикацията за температурата на зоната за охлаждане
- ② Индикация за температурата на зоната за замразяване
- ③ Сензорен бутон режим на настройка ⚙
за избиране на различни функции в режима на настройка
- ④ Индикатор за статус на свързване с Miele@home
(появява се само когато е включена функцията Miele@home)
- ⑤ Индикатор “Режим за презентация”
(появява се само когато е включена функцията “Режим за презентация”)

Запознаване с уреда

Режим на настройка

Функция “Парти режим”

Препоръчва се да използвате функцията “Парти режим”, когато искате да охладите или замразите бързо голямо количество скоро прибрани храни или напитки.

Функцията “Парти режим” трябва да се включва ок. 4 часа преди прибирането на хранителните продукти.

Функцията “Парти режим” се изключва автоматично след около 24 часа.

При настъпващо прекъсване на електрозахранването функцията “Парти режим” се изключва.

Режим “Почивка”

Функцията режим “Почивка” се препоръчва, когато напр. по време на отпуск не искате да изключвате напълно зоната за охлаждане или не се нуждаете от силно охлаждане.

При включен режим “Почивка” зоната за охлаждане се регулира на температура 15 °C, като зоната PerfectFresh Active се настройва автоматично на температура от 9 до 12 °C. По този начин зоната за охлаждане може да продължи да работи в енергоспестяващ режим.

Фризерната зона остава включена на настроената предварително температура.

При тази средна температура в зоната за охлаждане в хладилния уред можете да оставите за повече време храни, които не се развалят лесно. Потреблението на енергия е по-ниско в сравнение с това при нормален режим на работа. Освен това няма да се появят миризми и плесени, което може да се случи при изключена зона за охлаждане, ако вратата на уреда е затворена.

Функция за заключване /

Включената функция за заключване предпазва от неволно изключване на хладилния уред и от неволни промени от неупълномощени лица, например деца.

Ако желаете например да промените температурата само за кратко време, можете да деактивирате краткосрочно функцията за заключване.

Изключване на хладилния уред

Вижте глава “Пускане в експлоатация”, раздел “Изключване на хладилния уред”.

Режим “Шабат”

За подпомагане на религиозните обичаи хладилният уред разполага с режим “Шабат” (вижте глава “Регулиране на настройките”).

При включен режим “Шабат” временно се деактивират:

- вътрешното осветление при отворена врата на уреда
- всички звукови и оптични сигнали
- дисплеят

- активната WiFi връзка
- напомнянията (напр. индикация за филтъра Active AirClean): настроеният интервал от време се спира

Всички други функции, включени преди това, остават активирани.

Докато е включен режимът “Шабат”, нямате възможност да предприемате настройки по Вашия хладилен уред.

Информация за режим “Шабат”

Тук можете да извикате версията на режим “Шабат”.

Период до задействане на алармата на вратата

Тук можете да настроите периода до задействането на алармата на вратата след отваряне на вратата на уреда.

Степен на температурата в зоната PF Active

Температурата в зоната PerfectFresh Active се регулира автоматично в диапазона 0 до 3 °C.

Ако искате тя да бъде по-висока или по-ниска, тъй като възнамерявате да съхранявате напр. риба, можете да я промените леко на степени.

Humidifier

Humidifier подпомага за допълнителна влажност в отделението с контролирана влажност на зоната PerfectFresh Active.

Тук можете да включвате или изключвате Humidifier, както и да задавате интензитета на овлажняването.

Miele@home

Вашият хладилен уред е оборудван с интегриран WiFi модул.

Фабричното свързване в мрежата е деактивирано.

Тук можете да настроите функцията Miele@home за пръв път, да деактивирате или активирате WiFi или да нулирате мрежовата конфигурация.

За използването се нуждаете от:

- WiFi мрежа,
- приложението на Miele,
- потребителски профил в Miele. Можете да създадете потребителски профил чрез приложението на Miele.

Приложението на Miele ще Ви напраща при осъществяването на връзката между хладилния уред и домашната WiFi мрежа.

След като свържете хладилния уред към Вашата WiFi мрежа, с помощта на приложението можете да извършвате например следните действия:

- Да извлечете информация за работното състояние на Вашия хладилен уред
- Да промените настройките на Вашия хладилен уред

Чрез свързване на хладилния уред към Вашата WiFi мрежа разходът на енергия се повишава дори когато уредът е изключен.

Уверете се, че на мястото на поставяне на Вашия хладилник сигналът на Вашата WLAN мрежа е достатъчно силен.

Запознаване с уреда

Достъпност до WLAN връзката

WLAN връзката споделя една честотна лента с други устройства (напр. микровълнови фурни, играчки с дистанционно управление). Това може да предизвика временни или постоянни прекъсвания на връзката. Поради това не е възможно да гарантираме непрекъснатата достъпност до предлаганите функции.

Достъпност на Miele@home

Използването на приложението Miele зависи от достъпността на услугите Miele@home във Вашата държава.

Услугата на Miele@home не е достъпна във всички държави.

Информация за достъпността ще получите на интернет страницата www.miele.com.

Приложение Miele

Приложението Miele можете да изтеглите безплатно от приложението на Apple Store® или Google Play Store™.



Звук на бутоните

Тук можете да включвате или изключвате звука на бутоните (вижте глава “Корекция на настройки”).

Предупредителни и звукови сигнали

Тук можете да промените силата на звука на предупредителните и звуковите сигнали (напр. при аларма на вратата или съобщение за неизправ-

ност). Или можете да изключите напълно предупредителните и звуковите сигнали, ако Ви смущават (вижте глава “Корекция на настройки”).

Яркост на дисплея

Тук можете да адаптирате яркостта на дисплея към условията на осветление във Вашата среда.

Мерна единица за температура °C/°F

Тук можете да настроите желаната мерна единица за температура (° по Целзий или ° по Фаренхайт).

Демонстрационен режим

Тук можете да изключите демонстрационния режим, ако е фабрично включен (на дисплея се показва ).

Демонстрационният режим позволява на специализирания търговец да демонстрира възможностите на хладилния уред без включване на охлаждането. При домашна употреба тази настройка не Ви е необходима.

Фабрични настройки

Тук можете да възстановите фабричните настройки на хладилния уред.

Съвет: Върнете фабричните настройки на хладилния уред, когато изхвърляте или продавате Вашия уред или пускате в експлоатация употребяван такъв. Това ще нулира също и мрежовата конфигурация, така че Вашите лични данни ще бъдат премахнати от хладилния уред. Освен това предишният собственик вече няма да може да получи достъп до Вашия хладилен уред.

Информация за хладилния уред

Тук можете да откриете идентификацията на модела и фабричния номер на Вашия хладилен уред.

Пригответе тези данни за уреда:

- за свързването на хладилния уред във Вашата WiFi мрежа;
- за съобщаването за неизправност на отдела за обслужване на клиенти на Miele;
- за търсене на информация от базата данни EPREL.

Индикация за филтъра Active AirClean

Филтрирането на въздуха през филтъра Active AirClean (допълнително закупуван аксесоар) гарантира, че въздухът ще остане незамърсен с микроби.

Индикацията за филтъра Active AirClean на дисплея ще Ви напомня приблизително на всеки 6 месеца, че филтърът Active AirClean трябва да бъде сменен.

Тук можете да активирате индикацията за филтъра Active AirClean.

Режим на почистване

Функцията “Режим на почистване”  улеснява почистването на зоната за охлаждане.

Вътрешното осветление остава включено, въпреки че зоната за охлаждане е изключена. Акустичните и оптичните сигнали също са изключени.

Безопасност

Аларма за температурата във фризерната зона

За да не може температурата във фризерната зона да се повишава незабелязано, хладилният уред е оборудван с аларма за температура.

Ако температурата достигне твърде топъл температурен диапазон, на индикацията за температурата на фризерната зона се показва символът  , светещ в червено.

В допълнение прозвучава предупредителен сигнал, докато приключи проблемът, задействал алармата, или докато предупредителният сигнал бъде изключен преждевременно.

Кога един температурен диапазон се разпознава като твърде топъл, зависи от настроената температура.

При определени обстоятелства звуковият и оптичният сигнал се подават в следните ситуации:

- когато включите хладилния уред и температурата във фризерната зона се отклонява значително от настроената температура;
- сортирате и изваждате храни за замразяване, при което навлиза твърде голямо количество топъл въздух от помещението;
- замразявате голямо количество храни;
- замразявате топли свежи храни;
- когато е настъпило прекъсване на електрозахранването.
- Хладилният уред е повреден.

Запознаване с уреда

 **Опасност за здравето** вследствие на консумация на развалени храни.

Ако температурата остане по-висока от -18 °C за по-дълъг период от време, замразените продукти могат да започнат да се топят или да се размразяват. Така се скъсява срокът на годност на храните.

Проверете дали замразените храни не са почнали да се размразяват или дали не са се размразили. В този случай трябва да използвате тези хранителни продукти възможно най-скоро или да ги обработите допълнително (варене или печене), преди да замразите хранителните продукти отново!

Преждевременно изключване на алармата за температурата

Преди да изключите алармата за температура, би трябвало да откриете и отстраните причината за нея.

Ако предупредителният сигнал Ви пречи, можете да го изключите преждевременно.

■ Докоснете символа .

Символът  изгасва и предупредителният сигнал спира.

Индикацията за температурата на фризерната зона мига за ок. 1 минута, за да покаже най-високата до момента измерена температура. След това се показва текущата температура.

Аларма на вратата

Хладилният уред е оборудван с аларма на вратата, за да се избегнат загуби на енергия, ако вратата на уреда е оставена отворена, и за да се предпазят съхраняваните охладени храни от топлината.

Ако някоя врата на уреда бъде оставена отворена по-продължително време, на съответната индикация за температурата се показва , светещо в жълт цвят. В допълнение прозвучава предупредителен сигнал и вътрешното осветление пулсира.

Периодът до задействане на алармата на вратата може да бъде променен. Звуковият предупредителен сигнал на алармата на вратата също може да бъде изключен.

Веднага след затварянето на вратата на уреда предупредителният сигнал спира и  на дисплея изгасва.

Преждевременно изключване на алармата на вратата

■ Докоснете символа .

Предупредителният сигнал спира, символът  изгасва и вътрешното осветление свети постоянно.

Ако вратата на уреда не бъде затворена, алармата на вратата ще се повтори след ок. 1 минута.

Функции на уреда

Бързо охлаждане ❄

При включена функция “Бързо охлаждане” **зоната за охлаждане** се охлажда много бързо до най-ниската стойност (в зависимост от околната температура). Хладилният уред работи с максималната мощност на охлаждане и температурата се понижава.

Изберете тази функция, когато искате да охладите бързо голямо количество скоро прибрани храни или напитки.

Функцията “Бързо охлаждане” трябва да се включва **непосредствено преди прибирането** на хранителните продукти или напитките (вижте глава “Обслужване”, раздел “Включване на Бързо охлаждане” ❄).

Функцията “Бързо охлаждане” се изключва автоматично след ок. 18 часа.

SuperFreeze ❄

При включена функция “SuperFreeze” ❄ **фризерната зона** се охлажда много бързо до най-ниската стойност (в зависимост от околната температура). Хладилният уред работи с максималната мощност на охлаждане и температурата се понижава. Изберете тази функция преди замразяване на пресни храни. При използването на тази функция хранителните продукти ще бъдат замразени много бързо, при което ще бъдат съхранени полезните вещества, витамините, външният вид и вкусът им.

Функцията “SuperFreeze” ❄ трябва да се включва ок. **6 часа преди поставянето** на хранителните продукти, които ще се замразяват (вижте глава “Обслужване”, раздел “Включване на SuperFreeze” ❄). Ако ще се използва **максималният капацитет на замразяване**, трябва да включите функцията “SuperFreeze” ❄ **24 часа по-рано**.

Функцията “SuperFreeze” ❄ се изключва автоматично след макс. 72 часа. Продължителността до изключването на функцията зависи от количеството поставени пресни храни.

Запознаване с уреда

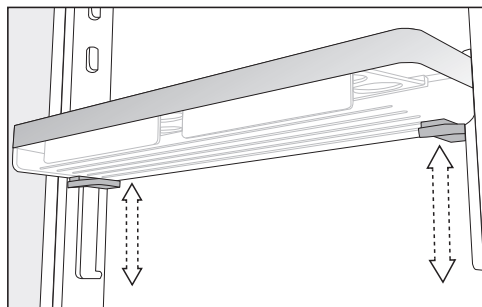
Оформление на вътрешното пространство

Преместване на отделенията за съхранение/отделението за бутилки

Премествайте отделенията за съхранение/отделенията за бутилки във вратата на хладилника само когато не са заредени.

- Повдигнете отделението за съхранение/отделенията за бутилки нагоре и го извадете, като го дръпнете напред.
- Сложете отново отделението за съхранение/отделенията за бутилки на съответната позиция.

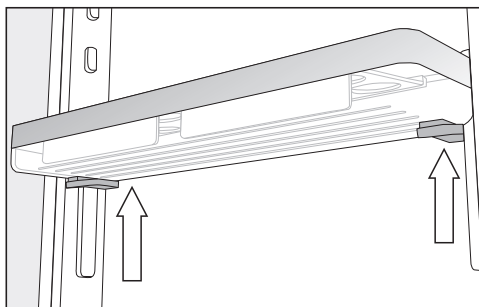
Преместване на отделение за съхранение с фино регулиране



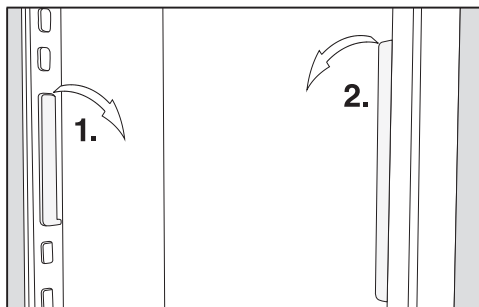
- Обхванете отделението с две ръце, натиснете и двата сиви бутона от двете страни под отделението за съхранение и преместете отделението.

Преместване отделението за съхранение с фино регулиране

Премествайте отделенията за съхранение/отделенията за бутилки във вратата на хладилника само когато не са заредени.

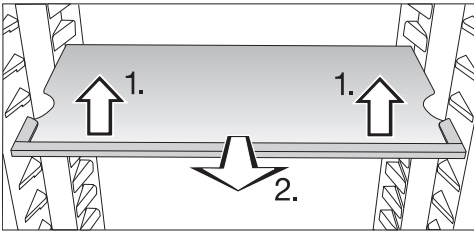


- Обхванете отделението за съхранение с две ръце от страни, така че да докосвате двата сиви бутона под отделението за съхранение.
- Натиснете сивите бутони едновременно и плъзнете отделението за съхранение нагоре от водещите лайсни.



- Извадете водещата лайсна от опорите и я преместете на желаната позиция.
- Преместете втората водеща лайсна успоредно на първата лайсна.
- Пъхнете отделението за съхранение отгоре върху водещите лайсни.

Преместване на рафт за съхранение/рафт за съхранение с осветление

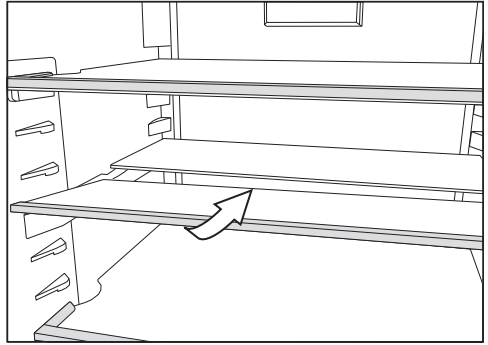


- Повдигнете рафта за съхранение леко отпред и го дръпнете малко напред.
- Повдигнете го така, че жлебовете да минат над опорните издатини на хладилния уред, за да преместите рафта нагоре или надолу.
- Плъзнете рафта за съхранение навътре.

Внимавайте да поставите рафта за съхранение с осветление така, че да се чуе как се фиксира.

Рафтовете за съхранение са защитени срещу непреднамерено издърпване посредством стопери.

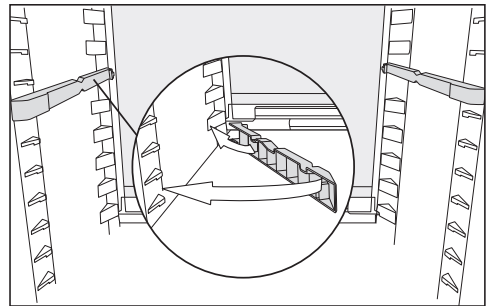
Преместване на двукомпонентен рафт за съхранение



- Повдигнете леко напред предната половина на стъклената полица и внимателно я поставете под задната половина.

Преместване на двукомпонентен рафт за съхранение

- Извадете двете половини на стъклената полица.

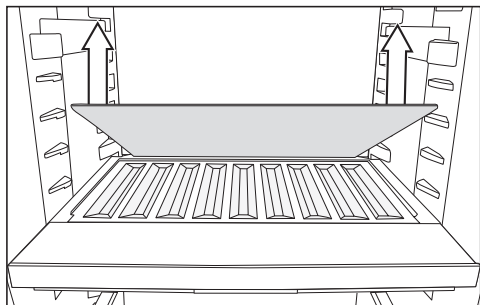


- Поставете двата адаптера на желаната височина отляво и отдясно върху опорните ребра.

Стъклената полица с опорния ръб трябва да се намира отзад.

Запознаване с уреда

Използване на поставката за бутилки в разделителната преграда

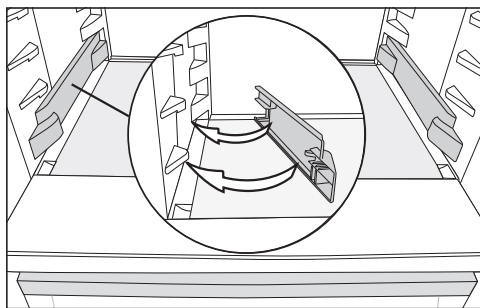


- Извадете задния стъклен рафт от разделителната преграда и го съхранявайте отделно.
- Поставете бутилките докрай с дъното назад.

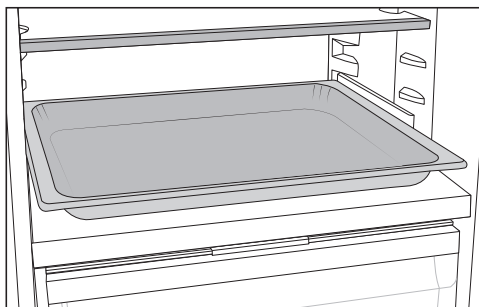
Съвет: Ако бутилките стърчат извън поставката за бутилки, преместете долния рафт за бутилки във вратата нагоре.

Използване на адаптер за тавата за печене

Максимални размери на тавата за печене: ширина 466 mm/дълбочина 386 mm/височина 50 mm.



- Фиксирайте адаптерите отляво и отдясно върху най-долните поставки в зоната за охлаждане.
- Отворете вратата на уреда докрай.



- Поставете тавата за печене върху адаптера в зоната за охлаждане и я плъзнете докрай навътре.

Изваждане и повторно поставяне на кутията за сортиране

- Ако желаете да извадите кутията за сортиране, първо я повдигнете отзад.
- За да върнете кутията за сортиране в чекмеджето, първо поставете предната ѝ част.

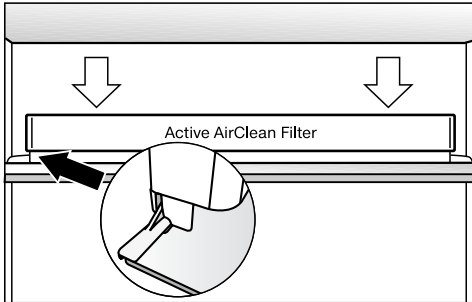
Гъвкаво оформление на фризерната зона (система VarioRoom)

Ако желаете да замразите храна с големи размери, като напр. пуйка или дивеч, можете да извадите горните чекмеджета на фризера и стъклените рафтове между чекмеджетата на фризера. По този начин се освобождава повече обем, а с това и място за съхранението на обемисти, висока продукти за замразяване.

Преместване на филтъра Active AirClean

Поставката на филтрите Active AirClean стои върху задна предпазна лайсна на рафта за съхранение.

- За да преместите филтъра Active AirClean, го издърпайте нагоре от предпазната лайсна.
- Свалете предпазната лайсна от рафта за съхранение.
- Поставете предпазната лайсна върху желанния рафт за съхранение.



- Поставете филтъра Active AirClean върху предпазната лайсна.

Доставени принадлежности

Форма за ледени кубчета

Поставка за яйца

Държач за бутилки

Адаптер за тавата за печене

Кутия за сортиране

Допълнителни закупувани принадлежности

В асортимента на Miele се предлагат помощни аксесоари и препарати за почистване и поддръжка, съобразени с хладилния уред.

В онлайн магазина на Miele, в отдела за обслужване на клиенти на Miele или при специализиран търговец на Miele можете да закупите специално пригодени за хладилния уред продукти, като напр. продукти за грижа за уреда и аксесоари.

Онлайн магазина на Miele можете да намерите чрез следния QR код:



Пускане в експлоатация

Преди първото използване

- Отстранете всички опаковъчни материали и защитни фолиа.
- Отстранете всички рекламни материали и стикери от вътрешността на хладилния уред.
- Почистете вътрешната част на уреда и аксесоарите.

Свързване на хладилния уред

- Свържете хладилния уред към електрическата мрежа, както е описано в глава “Монтаж”, раздел “Електрическо свързване”.

Първоначално на дисплея се показва Miele, а след това – .

Пълнене и поставяне на водния резервоар за Humidifier

- Напълнете водния резервоар за Humidifier с прясна питейна вода (вижте глава “Обслужване”, раздел “Пълнене и поставяне на водния резервоар за Humidifier”).

Включване на хладилния уред

- Отворете вратата на уреда.
- Докоснете  на дисплея.

Хладилният уред започва да охлажда и вътрешното осветление се включва.

Когато настроената температура на замразяване бъде достигната, символът   изгасва, индикаторът за температура на зоната за замразяване светва за постоянно, а предупредителният сигнал спира.

- Ако предупредителният сигнал Ви пречи, натиснете  .

Предупредителният сигнал спира.

Хладилният уред се настройва на предварително зададените температури.

Преди да поставите хранителни продукти за първи път, оставете хладилника да се охлажда в продължение на няколко часа, за да понижи температурата достатъчно. Поставете продукти в хладилника едва след като предварително зададената температура е достигната.

Поставете хранителни продукти в зоната за замразяване едва когато температурата в зоната за замразяване е достатъчно ниска (най-малко -18 °C).

Изключване на хладилния уред

Можете да изключите целия хладилен уред само в режим на настройка .

- Натиснете .
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже .
- Натиснете .

Охлаждането и вътрешното осветление са изключени.

На дисплея се показва .

Моля, имайте предвид: Когато хладилният уред се изключи, той не е разединен от електрическата мрежа.

Изключване на зоната за охлаждане отделно

Можете да изключите зоната за охлаждане отделно, като зоната за замразяване ще остане включена. Това е подходящо например за периода на отпуск.

- Докоснете индикацията за температурата на зоната за охлаждане.
- Плъзнете надясно, докато в средата не се покаже .
- Докоснете .

Индикацията за температурата на зоната за охлаждане изгасва. На дисплея се появява .

Зоната за охлаждане е изключена.

Индикацията за температурата на зоната за замразяване продължава да свети.

Повторно отделно включване на зоната за охлаждане

- В индикацията за температурата на зоната за охлаждане натиснете .
- Докоснете .

Зоната за охлаждане отново е включена.

Да се има предвид при продължително отсъствие

Ако при дълго отсъствие хладилникът бъде оставен изключен, но непочистен, при затворена врата съществува опасност от образуване на плесени.

Непременно почистете хладилника.

Ако няма да използвате хладилния уред за продължителен период от време, тогава спазвайте следното:

- Изключете хладилния уред.
- Извадете мрежовия щепсел от контакта или изключете предпазителя на битовата инсталация.
- Изпразнете водния резервоар за Humidifier и го съхранявайте почистен и подсушен.
- За да проветрите хладилния уред достатъчно и да предотвратите образуване на миризми, почистете хладилния уред и го оставете отворен.

Спазвайте последните две указания и когато изключвате отделната зона за охлаждане за по-продължителен период.

Индикатор за температурата

При нормален режим на работа на дисплея се показват **средната, действителна температура в зоната за охлаждане и най-високата температура в зоната за замразяване** в хладилния уред към настоящия момент.

В зависимост от околната температура и настройката могат да минат няколко часа, докато бъдат достигнати желаните температури и техните стойности започнат да се показват постоянно.

По принцип температурата в хладилния уред се **повишава**:

- колкото по-често и за по-дълго се отваря вратата;
- колкото повече храни се съхраняват в него;
- колкото по-топли са поставените за съхранение свежи храни;
- колкото по-висока е температурата на околната среда около хладилния уред. Хладилният уред е проектиран за точно определен климатичен клас (диапазон на околната температура), чиито граници трябва да се спазват.

Възможни стойности за настройка на температурата в зоната за охлаждане

В зоната за охлаждане препоръчваме температура от **4 °C**.

При настройка за температурата от 4 °C и съответната хигиена се забавя размножаването на бактерии, напр. на салмонела и листерия, които могат да доведат до сериозни хранителни отравяния.

Температурата в зоната за охлаждане може да се настройва в диапазона от **3 °C до 9 °C**.

Температурата в зоната PerfectFresh Active се регулира автоматично в диапазона **0 до 3 °C**. При нужда можете да я промените леко на степени (вижте глава “Корекция на настройки”).

Възможни стойности за настройка на температурата във фризерната зона

 **Опасност за здравето** вследствие на консумация на развалени храни.

За да се замразят пресни храни, е необходима температура от **-18 °C**. Имайте предвид, че при по-висока температура срокът на годност на храните се съкращава.

За замразяване и дългосрочно съхранение на храни настройвайте минимална температура от **-18 °C**.

Съвет: При една постоянна температура на фризерната зона от -18 °C и подходяща хигиена, може да се използва максималното време за съхранение на хранителните продукти и да се намали изхвърлянето на хранителни отпадъци.

Температурата във фризерната зона може да се настройва в диапазона от **-15 °C до -26 °C**.

Настройване на температурата в зоната за охлаждане/замразяване

- Докоснете индикацията за температурата на зоната за охлаждане, чиято температура искате да настроите.
- Плъзнете наляво или надясно, докато желаната температура не се покаже в средата.
- Натиснете за потвърждение върху желаната температура.

Индикацията за температурата превключва отново на действителната стойност на температурата на охлаждане и замразяване в хладилния уред в момента.

Включване на “Бързо охлаждане” ❄

Функцията “Бързо охлаждане” ❄ трябва да се включи **непосредствено преди прибирането** на хранителните продукти или напитките.

При включена функция “Бързо охлаждане” ❄ може да има повишен шум на уреда.

- Докоснете индикацията за температурата на зоната за охлаждане.
- Докоснете ❄.
- ❄ свети в оранжево.
- Излезте от тези настройки, като докоснете индикацията за температура.

Изключване на функцията “Бързо охлаждане” ❄

Функцията “Бързо охлаждане” ❄ се изключва автоматично след ок. 18 часа. Хладилният уред започва да работи отново с нормална мощност на охлаждане.

Съвет: С цел икономия на енергия можете сами да изключите функцията “Бързо охлаждане” ❄, когато хранителните продукти или напитките се охлаждат достатъчно.

- Докоснете индикацията за температурата на зоната за охлаждане.
- Докоснете ❄.
- ❄ вече не свети в оранжево.
- Излезте от тези настройки, като докоснете индикацията за температура.

Включване на функцията “SuperFreeze” ❄

Функцията “SuperFreeze” ❄ трябва да се включва ок. **6 часа преди поставянето** на хранителните продукти, които ще се замразяват. Ако ще се използва **максималният капацитет на замразяване**, функцията “SuperFreeze” ❄ трябва да се включи **24 часа предварително**.

Не е необходимо да включвате функцията “SuperFreeze”,

- ако прибирате вече замразена храна;
- ако всекидневно прибирате не повече от 2 kg храна.

- Докоснете функцията “SuperFreeze” ❄ на индикацията за температурата на фризерната зона.

Символът ❄ светва в оранжево.

- Излезте от тези настройки, като докоснете индикацията за температурата.

Изключване на функцията “SuperFreeze” ❄

Функцията “SuperFreeze” ❄ се изключва автоматично след макс. 72 часа.

С цел пестене на енергия можете сами да изключите преждевременно функцията “SuperFreeze”, когато храната се охлади достатъчно.

- Докоснете функцията “SuperFreeze” ❄ на индикацията за температурата на фризерната зона.

Символът ❄ вече не свети в оранжево.

- Излезте от тези настройки, като докоснете индикацията за температурата.

Съхранение на продукти в зоната за охлаждане

 **Опасност от експлозия** вследствие на запалими газови смеси.

Запалимите газови смеси могат да се запалят от електрически компоненти.

Не съхранявайте в хладилника взривоопасни вещества или продукти, съдържащи леснозапалими материали (напр. флакони със спрей). Съответните спрейове се разпознават чрез отпечатаните данни за съдържанието или чрез символ с пламък. Еventуално изтичащи газове могат да се запалят от електрически компоненти.

 **Опасност от повреда** вследствие на хранителни продукти, съдържащи мазнини или масло.

Ако в хладилника или на вратата му държите хранителни продукти със съдържание на мазнини или масло, в пластмасата могат да се образуват пукнатини и тя да се счупи или повреди.

Следете изтичащите мазнини или масла да не попаднат върху пластмасовите части на хладилника.

Ако циркулацията на въздуха е недостатъчна, охлаждащата мощност на уреда намалява и се повишава консумацията на електроенергия.

Не съхранявайте хранителните продукти прекалено близо един до друг, за да може въздухът да циркулира добре.

Не покривайте вентилатора на задната стена.

Участъци с различно охлаждане

Поради естествената циркулация на въздуха в хладилното пространство се обособяват участъци с различна температура.

Студеният, тежък въздух се отлага в долната част на зоната за охлаждане. При съхраняването на хранителните продукти се възползвайте оптимално от тези зони на различно охлаждане.

Това е хладилен уред с автоматично разпределение на температурата (DynaCool). Хладилният уред включва автоматично вентилатора, когато в зоната за охлаждане се включи охлаждането. Така студенията се разпределя в зоната за охлаждане равномерно и разликите между отделните зони за охлаждане са доста помалки. По този начин всички съхранявани храни се охлаждат до приблизително еднаква степен.

Най-топъл участък

Най-топлият участък в хладилното пространство е най-отгоре в предната част и при вратата на уреда. Използвайте този участък за съхранение на пример на масло, за да бъде то удобно за мазане, както и за сирена и кашкавали, за да запазят те аромата си.

Най-студен участък

Най-студеният участък в зоната за охлаждане е непосредствено над разделителната преграда към зоната PerfectFresh Active и до задната стена. Още по-ниски са температурите в отделенията на зоната PerfectFresh Active.

Затова използвайте тези участъци в зоната за охлаждане и зоната PerfectFresh Active за всички чувствителни и лесноразвалящи се храни, като например:

- риба, месо, птиче месо
- колбаси, готови ястия
- ястия или сладкарски изделия с яйца или сметана
- прясно тесто, тесто за сладкиши, пица, кишове
- сирена от непастъоризирано мляко и други продукти от непастъоризирано мляко
- хумус, зеленчукови пасти за мазане, растителни заместители на крема сирене
- готови зеленчуци, опаковани във фолио
- като цяло всички пресни храни (чийто минимален срок на годност се отнася до температури на съхранение от минимум 4 °C)

Съхраняване на храните опаковани или неопаковани?

Съхранявайте хранителните продукти добре опаковани или добре покрити в зоната за охлаждане (в PerfectFresh Active зоната има изключения).

Така ще предотвратите опасността те да поемат чужди миризми, да изсъхнат или да пренесат евентуално различни микроорганизми. Това трябва да се спазва особено при съхраняването на продукти от животински произход. Вземете под внимание, че хранителни продукти като сурово месо и риба не трябва да влизат в контакт с останалите храни.

При правилна настройка на температурата и подходяща хигиена трайността на хранителните продукти може значително да се удължи. Избягват се хранителни отпадъци.

Хранителни продукти, богати на белтъчини

Обърнете внимание, че хранителните продукти, които са богати на белтъчини, се развалят по-бързо. Това означава, че черупковите и ракообразните животни например се развалят по-бързо от рибата, а рибата – по-бързо от месото.

Съхранение на хранителни продукти в PerfectFresh Active зоната

PerfectFresh Active зона

PerfectFresh Active зоната отговаря на изискванията за хладилните отделения съгласно DIN EN 62552:2020.

В PerfectFresh Active зоната се създават оптимални условия за съхранение на плодове, зеленчуци, риба, месо и млечни продукти. Хранителните продукти остават свежи значително по-дълго, запазват вкуса и витамините си.

Запомнете, че доброто първоначално състояние на хранителните продукти е от значение за доброто им съхранение.

Температурата се регулира автоматично и е в диапазона **от 0 °C до 3 °C**. Тази температура е по-ниска в сравнение с температурата в традиционната зона за охлаждане, но за нечувствителни към студ хранителни продукти това е оптималната темпе-

ратура на съхранение.

Тъй като трайността на хранителните продукти при тази температура се удължава, хранителните продукти могат да се съхраняват значително по-дълго, без да загубят свежестта си.

Изваждайте хранителните продукти прилбл. 30 до 60 минути преди консумация. Те имат най-добър аромат и вкус на стайна температура.

Влажността на въздуха може да се регулира по такъв начин, че влажността да е подходяща за съхраняваните хранителни продукти.

Допълнителна влажност се подава чрез **Humidifier** в отделението с контролирана влажност. Тогава съхраняваните плодове и зеленчуци се оросяват с вода при всяко отваряне на вратата, както и приблизително на всеки 90 минути. Повишената влажност на въздуха спомага хранителните продукти да запазят своята собствена влага и да не изсъхват прекалено бързо.

Отделение с контролирана влажност



В зависимост от позицията на капака на отделението влажността на въздуха не е повишена δ или е повишена $\delta\delta$.

Повишена влажност на въздуха $\delta\delta$

При тази настройка отделението е подходящо за използване като отделение с контролирана влажност за съхранение на плодове и зеленчуци.

Влажността на въздуха зависи принципно от вида и количеството на съхраняваните хранителни продукти, ако те се съхраняват неопаковани.

При повишена влажност на въздуха в отделението с контролирана влажност може да се образува кондензна вода.

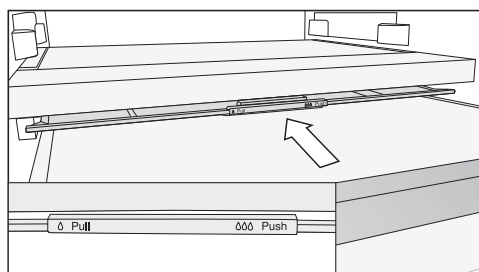
Ако прецените, че се е образувала твърде много кондензна вода и хранителните продукти са засегнати, процедирайте, както следва: Отстранете кондензната вода с кърпа.

Отворете капака на отделението, като изберете позицията “Неповишена влажност на въздуха δ ”.

Изключете Humidifier .

Избор на повишена влажност на въздуха $\delta\delta$

- Включете Humidifier  (вижте глава “Режим на настройка” и глава “Регулиране на настройките”).
- Отворете чекмеджето на отделението за влажно съхранение.



- Бутнете капака на отделението докрай назад.

Капакът на отделението е затворен.

Неповишена влажност на въздуха δ

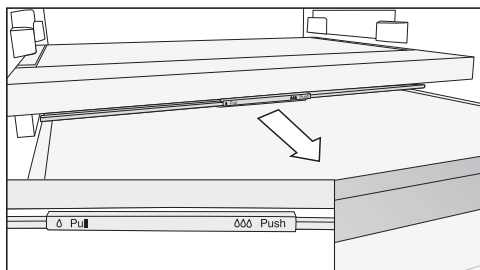
При тази настройка δ отделението с контролирана влажност се превръща в отделение за сухо съхранение (вижте раздел “Отделение за сухо съхранение”).

Обслужване

Избор на неповишена влажност на въздуха ∆

При тази настройка ∆ Humidifier ☞ трябва да е изключен, понеже при отворен капак на отделението водната мъгла излиза и може да се образува конденз.

- Отворете чекмеджето на отделението за влажно съхранение.



- Издърпайте капака на отделението докрай напред.

Капакът на отделението е отворен.

Ако хранителните продукти се подават над ръба на чекмеджето, при вкарването на чекмеджето може да се промени позицията на капака на отделението и той да се затвори.

При пълненето внимавайте хранителните продукти да не опират отдолу в капака на отделението.

Пълнене и поставяне на водния резервоар за Humidifier

⚠ Опасност за здравето поради замърсена вода.

Използването на замърсена вода може да причини натравяния.

Пълнете водния резервоар само с прясна питейна вода.

⚠ Опасност за здравето вследствие на замърсена с микроорганизми вода.

Вода, която стои във водния резервоар по-дълго време, може да развие микроорганизми и да застраши здравето Ви.

Почистете водния резервоар за Humidifier и напълнете водния резервоар с прясна питейна вода, когато хладилният Ви уред или зоната на охлаждане са били изключени за по-дълго време (повече от 2 дни) или ако Humidifier е бил изключен за по-дълго време (повече от 2 дни).

Почистете водния резервоар за Humidifier и напълнете водния резервоар с прясна питейна вода, когато режимът "Отпуск" ☞ е бил включен за по-дълъг период от време (повече от 2 седмици).

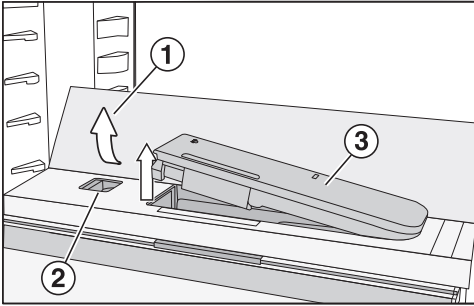
⚠ Опасност от повреда поради неподходящо пълнене.

Съдържащи захар течности може да нарушат функцията на Humidifier.

Пълнете водния резервоар само с прясна питейна вода.

Водата във водния резервоар е достатъчна за около 4 месеца.

Водният резервоар трябва да се напълни отново едва когато Humidifier спре да произвежда водна пара.



■ Натиснете задните външни ъгли на стъкления рафт ①.

Стъкленият рафт се повдига отпред нагоре.

■ Хванете стъкления рафт и го повдигнете назад.

Стъкленият рафт е във вертикално положение.

■ Преместете плъзгащото се копче ② наляво.

Водният резервоар ③ изскача от ямката.

■ Извадете водния резервоар и го напълнете с питейна вода до маркировката.

■ Поставете отново водния резервоар.

■ Преместете стъкления рафт ① надолу.

Отделение за сухо съхранение



Влажността на въздуха в помещението не е повишена Δ .

Отделението за сухо съхранение е особено подходящо за съхранение на храни, които се развалят бързо, като:

- прясна риба, черупкови и ракообразни животни
- месо, птиче месо, колбаси

- деликатесни салати
- млечни продукти като мляко, йогурт, сирене, сметана, извара и т.н.
- растителни продукти, като тофу, овесена напитка, хумус, зеленчукова паста за мазане, заместители на месни продукти и сирена и т.н.
- Допълнително тук можете да съхранявате хранителни продукти от всякакъв вид, стига да са опаковани.

Обърнете внимание, че хранителните продукти, които са богати на белтъчини, се развалят по-бързо. Това означава, че черупковите и ракообразните животни например се развалят по-бързо от рибата, а рибата — по-бързо от месото.

Съхранявайте тези хранителни продукти от хигиенични съображения само **покрити или опаковани**.

Обслужване

Ако не сте доволни от ефекта на съхранение (хранителните продукти омекват и започват да изглеждат спаружени след кратък период на съхранение), отново обърнете внимание на следните указания:

- Съхранявайте само свежи хранителни продукти. Състоянието, в което ги поставяте за съхранение, е от решаващо значение за свежестта им след това.
- Преди да поставите хранителни продукти, почистете отделенията на PerfectFresh Active зоната.
- Изцеждайте много влажните хранителни продукти, преди да ги сложите за съхранение.
- Не съхранявайте чувствителни към температура хранителни продукти в зоната PerfectFresh Active.
- Избирайте за съхранение на хранителните продукти подходящото отделение в PerfectFresh Active зоната, както и оптималната позиция на капака на отделениято (неповишена влажност δ или повишена влажност $\delta\delta$).
- Повишена влажност на въздуха $\delta\delta$ в отделениято с контролирана влажност се постига само чрез съдържащата се в хранителните продукти влага, ако те се съхраняват неопаковани. Колкото повече хранителни продукти се съхраняват в отделениято, толкова по-висока е влажността.
- Не препълвайте отделенията.
- Ако прецените, че при настройката $\delta\delta$ се е образувала твърде много кондензна вода и хранителните продукти са засегнати:
 - Отстранете кондензната вода с кърпа.
 - Поставете решетка за печене или подобен съд вътре, за да може излишната влага да се изцеди.
 - Отворете капака на отделениято, като изберете позицията “Неповишена влажност на въздуха δ ”, и изключете Humidifier .
- Ако въпреки настройката $\delta\delta$ влажността на въздуха е прекалено ниска, опаковайте хранителните продукти в херметична опаковка.
- Ако имате чувството, че температурата в PerfectFresh Active зоната е прекалено висока или прекалено ниска, опитайте най-напред да я регулирате през зоната за охлаждане, като промените температурата там съвсем малко, от 1 °C до 2 °C. След това, най-късно до образуването на ледени кристали на пода на отделенията в PerfectFresh Active зоната, температурата трябва да бъде повишена, тъй като в противен случай хранителните продукти ще се повредят от студа.
- Ако промяната на температурата в зоната за охлаждане не е достатъчна, променете температурата в PerfectFresh Active зоната (вижте глава “Корекция на настройките”).

Замразяване и съхранение на пресни хранителни продукти

Максимален капацитет на замразяване

За да се замразят хранителните продукти максимално бързо до сърцевината си, не трябва да бъде надвишаван максималният капацитет на замразяване. Максималният капацитет на замразяване за 24 часа е посочен на табелката с данни: “Капацитет на замразяване ...kg/24 ч.”.

За да се замразят хранителните продукти бързо до сърцевината си, не превишавайте следните размери на опаковките:

- плодове и зеленчуци – макс. 1 kg
- месо – макс. 2,5 kg

Преди поставянето

Замразявайте само храни, които са в свежо и добро състояние.

- При пресни хранителни продукти, чието количество е по-голямо от 2 kg, включете функцията “SuperFreeze” ❄ 6 часа преди поставянето на хранителните продукти.
- При още по-голямо количество хранителни продукти включете функцията “SuperFreeze” ❄ 24 часа преди поставянето на хранителните продукти.

Така замразените вече продукти ще натрупат “резерв” от студенина.

Поставяне на храна за замразяване

 Опасност от повреда вследствие на прекалено голямо натоварване.

Твърде голямото натоварване може да доведе до повреди на фризерното чекмедже/стъклени рафт.

Спазвайте винаги максималното количество на зареждане:
фризерно чекмедже = 15 kg
– стъклен рафт = 35 kg

Подлежащите на замразяване хранителни продукти не трябва да се докосват до вече замразените, за да не се получи размразяване.

- За да избегнете слепването или замръзването на храните, поставете опаковките сухи.

– малко количество храна за замразяване

Разпределете храната върху всички чекмеджета на фризера.

- Подредете храната за замразяване възможно най-отзад в чекмеджето на фризера близо до задната стена, за да може да замръзне възможно най-бързо.

– прибиране на максимално количество храна за замразяване (вижте табелката с данни)

Разпределете храната върху всички чекмеджета на фризера.

- Подредете храната за замразяване възможно най-отзад в чекмеджето на фризера близо до задната стена, за да може да замръзне възможно най-бързо.

Обслужване

След замразяване обърнете внимание

- Изключете функцията “SuperFreeze” ❄️ преждевременно, когато храната се охлади достатъчно.

Бързо охлаждане на напитки

- Ако сте поставили бутилки във фризерната зона за бързо охлаждане, извадете ги **най-късно след 1 час**. Бутилките могат да се пръснат.

Приготвяне на ледени кубчета

- Напълнете формата за лед до 3/4 с вода и я поставете на дъното на фризерното чекмедже.
- За отделяне на ледчетата от формата използвайте някакъв тъп предмет, например дръжката на лъжица.

Съвет: Много лесно ще извадите кубчетата от формата, ако я задържите за малко под течаща вода.

	Режим на настройка
	Включване/изключване на режим “Парти”.
	Включване/изключване на режим “Отпуск”.
	Включване, краткосрочно деактивиране или напълно изключване на функцията за заключване.
	Изключване на хладилния уред.
	Включване/изключване на режим “Шабат”.
	Извикване на версия на режим “Шабат”.
	Промяна на периода до използване на алармата за отворена врата.
	Промяна на степента на температурата в зоната PerfectFresh Active
	Включване или изключване на Humidifier, или настройка на интензивността на Humidifier
	Miele@home
	APP / WPS Настройване на Miele@home за 1-ви път.
	Деактивиране или активиране на WLAN връзка.
	Нулиране на мрежова конфигурация.
	Включване или изключване на звука на бутоните.
	Промяна на силата на звука или цялостно изключване на предупредителните и звуковите сигнали.
	Промяна на яркостта на дисплея.
	Промяна на мерната единица за температура.
	Изключване на функцията режим за презентация (показва се само ако е включена).
	Възстановяване на фабричните настройки.

Корекция на настройки

-  Извикване на информация за Вашия хладилен уред.
-  Активиране на индикацията за филтъра Active AirClean.
-  Включване или изключване на режим на почистване

Когато се намирате в режим на настройки , алармата на вратата и другите предупредителни съобщения ще бъдат отменени автоматично.

Включване на функцията режим “Парти”

Функцията режим “Парти”  трябва да се включва ок. 4 часа преди поставянето на храните.

- Докоснете .
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже .
- Докоснете .

При включен режим “Парти”  свети в оранжево.

- За да излезете от нивото на настройка, докоснете .

При включена функция режим “Парти”  автоматично се включват:

- функцията “SuperFreeze” 
- функцията “Бързо охлаждане” 

Изключване на функцията “Парти режим”

Функцията “Парти режим”  се изключва автоматично след около 24 часа.

С цел пестене на енергия можете сами да изключите преждевременно функцията “Парти режим”, когато храната се охлади достатъчно или са произведени достатъчно кубчета лед.

- Докоснете символа .
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .

- Докоснете символа .

Когато функцията “Парти режим” е изключена, символът  свети в бяло.

- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .

Включване на режим “Почивка”

- Докоснете символа .
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .
- Докоснете символа .

При включен режим “Отпуск” символът  свети в оранжево.

- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .

 **Опасност за здравето** вследствие на консумация на развалени хранителни продукти.

При продължително поддържане на температура над 4 °C могат да пострадат трайността и качеството на хранителните продукти в зоната за охлаждане.

Включвайте функцията режим “Отпуск”  винаги само за ограничено време.

Не съхранявайте през това време нетрайни и лесно развалящи се хранителни продукти, като плодове, зеленчуци, риба, месо и млечни продукти.

Изключване на режим “Почивка”

- Докоснете символа .
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .

Корекция на настройки

- Докоснете символа .

Когато режим “Почивка” е изключен, символът  свети в бяло.

- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .

Включване на функцията за заключване /

- Докоснете символа .
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .
- Докоснете символа .

При включена функция за заключване символът  свети в оранжево.

- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .
- Затворете вратата на уреда. Едва тогава функцията за заключване  е активна.

Краткосрочно деактивиране на функцията за заключване /

- Докоснете индикацията за температура на температурната зона, чиято температура искате да промените.
- Докоснете за ок. 6 секунди символа .

Индикацията прескача в регулиране на температурата.

- Сега направете желаните настройки.

Със затварянето на вратата на уреда функцията за заключване  се включва отново.

Изключване на функцията за заключване / напълно

- Докоснете символа .
- Докоснете за ок. 6 секунди символа .

- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .

- Докоснете символа .

При изключена функция за заключване символът  свети в бяло.

- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .

Включване на режим “Шабат”

Докато е включен режимът “Шабат” , нямате възможност да предприемате промени на настройките.

- Докоснете символа .
 - Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .
 - Докоснете символа .
- Символът  светва в оранжево.
- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .

Включеният режим “Шабат”  се показва на дисплея за ок 3 секунди.

След това дисплеят се изключва.

Уверете се, че вратата на уреда е плътно затворена, тъй като оптичните и звуковите предупредителни сигнали са изключени.

Изключване на режим “Шабат”

Функцията режим “Шабат”  се изключва автоматично след около 80 часа.

Можете да изключите функцията режим “Шабат”  и преждевременно.

- Докоснете черния дисплей.
- Показва се символът .

- Докоснете символа .

Символът  светва в оранжево.

- Докоснете отново символа .

Когато режимът “Шабат” е изключен, символът  свети в бяло.

- За да излезете от нивото на настройка, натиснете .

Промяна на периода до задействане на сигнала на вратата

- Докоснете символа .

- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .

- Докоснете символа .

- Плъзнете наляво или надясно, докато желаният времеви период между 30 секунди и 3 минути: 30 секунди се покаже в средата.

- За потвърждение докоснете желаната настройка.

- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .

Промяна на степента на температурата в зоната PerfectFresh Active

- Докоснете символа .

- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .

- Докоснете символа .

- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже желаната настройка (1: най-ниска температура; 9: най-висока температура).

- За потвърждение докоснете желаната настройка.

- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .

Фабричната настройка на степента на температурата е 5.

При настройка от степен 1 до степен 4 при определени обстоятелства е възможно температурата да падне под 0°C. Храните могат да замръзнат.

Проверете настройката на температурата.

Включване на овлажнителя (Humidifier)

При включен овлажнител разходът на енергия се повишава леко. Освен това може да се повиши шума на уреда.

Затворете капака на отделението с контролирана влажност (настройка , преди да включите Humidifier.

- Докоснете .

- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .

- Докоснете символа .

- Плъзнете наляво, докато желаната интензивност на Humidifier (1: ниско овлажняване; 3: максимално овлажняване) се покаже в средата.

- За потвърждение докоснете желаната настройка.

Символът  светва в оранжево.

- За да излезете от нивото на настройка, натиснете .

Корекция на настройки

Регулиране на степента на интензивност на Humidifier

- Докоснете символа .
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .
- Докоснете символа .
- Плъзнете наляво, докато желаната интензивност на Humidifier (1: ниско овлажняване; 3: максимално овлажняване) се покаже в средата.
- За потвърждение докоснете желаната настройка.
- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .

Изключване на Humidifier

- Докоснете символа .
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .
- Докоснете символа .
- Плъзнете надясно и докоснете символа .

Символът  светва в бяло.

- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .

Настройване на Miele@home за 1-ви път

- Докоснете символа .
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .
- Докоснете символа .
- Докоснете желания метод на свързване (приложение или WPS).

След успешно вписване на дисплея се показва символът .

Ако връзката не бъде осъществена успешно, се показва символът .

- В този случай стартирайте процеса отново.
- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .

Деактивиране на WiFi връзка

- Докоснете символа .
 - Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .
 - Докоснете символа .
 - За да деактивирате WiFi връзката, докоснете символа .
- Показва се символът .
- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .

Активиране на WiFi връзка

- Докоснете символа .
 - Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .
 - Докоснете символа .
 - За да активирате WiFi връзката, докоснете символа .
- Показва се символът .
- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .

При активна WiFi връзка на дисплея свети символът .

Нулиране на мрежова конфигурация

- Докоснете символа .
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .
- Докоснете символа .
- Плъзнете надясно, докато символът  се покаже в средата.
- Докоснете символа .
- Докоснете символа .
- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .

Всички направени настройки и въведени стойности за Miele@home се нулират.

WiFi връзката е деактивирана, символът  на дисплея изгасва.

Нулирайте мрежовата конфигурация, когато изхвърляте или продавате хладилника или когато пускате в експлоатация употребяван хладилник. Всички лични данни се изтриват от хладилника. По този начин предишният собственик вече не може да получи достъп до хладилника.

Корекция на настройки

Изключване на звука на бутоните



- Докоснете символа .
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .
- Докоснете символа .

При изключен звук на бутоните символът  свети в бяло.

- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .

Включване на звука на бутоните



- Докоснете символа .
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .
- Докоснете символа .

При включен звук на бутоните символът  свети в оранжево.

- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .

Промяна на силата на звука на предупредителните и звуковите сигнали /

- Докоснете символа .
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .
- Докоснете символа .
- Изберете желаната сила на звука, като плъзнете наляво или надясно сегментната лента (степен 1–7).
- Ако желаете да изключите напълно предупредителните и звуковите сигнали, плъзгайте наляво, докато индикаторната лента изгасне напълно.
- Потвърдете желаната настройка, като докоснете индикаторната лента.

При изключени предупредителни и звукови сигнали символът  се показва в бяло.

При включени предупредителни и звукови сигнали символът  се показва в оранжево.

- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .

Промяна на яркостта на дисплея

- Докоснете символа .
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .
- Докоснете символа .
- Изберете желаната степен на яркост, като плъзнете наляво или надясно индикаторната лента (степен 1–7).

- Потвърдете желаната настройка, като докоснете индикаторната лента.
- За да излезете от тези настройки, докоснете символа ↩.

Промяна на мерната единица за температура °C/°F

- Докоснете символа ⚙.
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже °C или °F.
- Докоснете °C или °F, за да промените мерната единица за температура.

Показва се °C или °F.

- За да излезете от тези настройки, докоснете символа ↩.

Изключване на демонстрационния режим

- Докоснете символа ⏻.
- Докоснете символа ⚙.
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .
- Докоснете символа .

След като демонстрационният режим  бъде изключен, хладилният уред се изключва и трябва да бъде включен отново.

Възстановяване на фабричните настройки

- Докоснете символа ⚙.
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .

- Докоснете символа .

Показва се символът .

- Докоснете символа .

Хладилният уред се изключва и трябва да бъде включен отново.

Корекция на настройки

Активиране на индикацията за филтъра Active AirClean

- Докоснете .
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже .
- Докоснете .

Когато индикацията за филтъра Active AirClean е активирана,  свети в оранжево.

- За да излезете от нивото на настройка, докоснете .

Включване на режима на почистване

- Докоснете символа .
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .
- Докоснете символа .

При включен режим на почистване  свети в оранжево.

- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .

Изключване на режима на почистване

- Докоснете символа .
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .
- Докоснете символа .

При изключен режим на почистване символът  свети в бяло.

- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .

Типовата табелка, разположена във вътрешността на хладилния уред, не трябва да се отстранява. Тя ще бъде необходима в случай на неизправност.

Внимавайте в електрониката на уреда или в осветлението да не попада никаква вода.



Опасност от повреда вследствие проникване на влага. Парата от парочистачка може да повреди пластмасите и електрическите компоненти. Не използвайте парочистачка за почистване на хладилния уред.

Водата за почистване не трябва да се стича по улея за размразената вода.

Обезскрежаване

Зона за охлаждане и PerfectFresh Active зона

Зоната за охлаждане и PerfectFresh Active зоната се размразяват автоматично.

Фризерна зона

Хладилният уред е оборудван със система "NoFrost", с помощта на която фризерната зона се разтопява автоматично.

Указания относно препарати-те за почистване

Във вътрешността на хладилника използвайте само безопасни за хранителните продукти препарати за почистване и поддръжка.

За да избегнете нараняване на повърхностите, при почистването не използвайте **никакви**

- почистващи препарати, съдържащи сода, амоняк, киселини или хлориди
- препарати за отстраняване на котлен камък
- абразивни почистващи препарати (например абразивен прах, абразивно почистващо мляко, почистващи пасты)
- препарати за почистване, съдържащи разтворители
- препарати за почистване на неръждаема стомана
- почистващи препарати за миене на съдове за съдомиялни машини
- спрейове за почистване на фурни
- препарати за почистване на стъкло
- почистващи твърди гъби и четки (например гъби за тенджери)
- обезмаслител
- остри метални стъргалки

За почистване Ви препоръчваме да използвате чиста гъба, хладка вода и малко количество препарат за миене на ръце.

Почистване и грижа

Подготовка на хладилния уред за почистване

Почистване само на зоната на охлаждане:

Използвайте режима на почистване .

- Извадете храната от зоната за охлаждане и я сложете на студено място.
- Извадете за почистване аксесоарите, които могат да бъдат извадени (вижте раздел “Изваждане и разглобяване на аксесоари за почистване”).

Почистване на фризерната зона/целия хладилен уред:

- Изключете хладилния уред.

На дисплея се показва  и охлаждането се изключва.

- Извадете храната от фризерната зона/хладилния уред и я сложете на студено място.
- Извадете за почистване аксесоарите, които могат да бъдат извадени (вижте раздел “Изваждане и разглобяване на аксесоари за почистване”).

Почистване на вътрешното пространство

Почиствайте редовно хладилника, най-малко веднъж в месеца.

Ако замърсяванията въздействат по-продължително време, при определени обстоятелства те не могат да се отстранят.

Повърхностите могат да се оцветят или да се променят.

Най-добре отстранявайте замърсяванията веднага.

- Почиствайте **вътрешното пространство** с чиста гъба, хладка вода и малко количество препарат за ръчно миене.
- След почистването изплакнете всичко с чиста вода и подсушете с кърпа.

Поддържайте чисти улея и отвора за изтичане на водата от размразяването. Водата от размразяването винаги трябва да може да изтича безпрепятствено.

- Почиствайте улея и отвора за оттичане на водата с помощта на пръчица или друг подходящ инструмент.
- Оставете хладилния уред отворен за още известно време, за да се проветри достатъчно и да се избегне образуването на миризми.

Почистване на аксесоарите на ръка или в съдомиялна машина

Следните части трябва да се почистват само **ръчно**:

- пластините или лайстните от неръждаема стомана
- отделението за съхранение с фино регулиране
- адаптерите за двукомпонентния рафт за съхранение
- Рафт за съхранение с печат
- разделителната преграда с поставка за бутилки
- всички чекмеджета и капаци на отделения (съдържат се в зависимост от модела)
- регулируемата поставка за бутилки (налична като допълнително закупуван аксесоар)
- пластмасовите части на рафта за съхранение с въртящо се дъно (наличен като допълнително закупуван аксесоар)
- кутията за сортиране

Следните компоненти са **пригодени да се почистват в съдомиялна машина**:



Опасност от повреда поради твърде високи температури в съдомиялната машина.

Части на хладилника могат да станат непригодни и да се деформират при почистване в съдомиялна машина при повече от 55 °C.

За компоненти, подходящи за миене в съдомиялна, избирайте само програми за миене с максимална температура 55 °C.

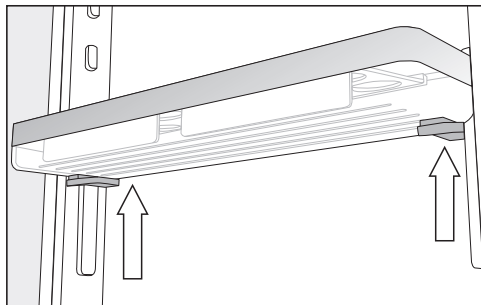
Вследствие на контакта с природните багрила, напр. в морковите, доматите и кетчупа, пластмасовите детайли могат да се оцветят в съдомиялната машина. Това оцветяване няма да окаже влияние на тяхната устойчивост.

- държачът за бутилки, поставката за яйца, формата за ледени кубчета
- отделенията за съхранение и отделенията за бутилки във вратата на уреда (без пластината от неръждаема стомана)
- водещите лайстни за отделението за съхранение с фино регулиране
- рафтовете за съхранение (без лайстните и без облицовката)
- 2-те части на водния резервоар за Humidifier
- стъклените полици (без предпазните лайстни)
- адаптерът за тавата за печене
- държачът за филтъра за миризми (наличен като допълнително закупуван аксесоар)

Почистване и грижа

Изваждане и разглобяване на аксесоари за почистването

Изваждане на отделението за съхранение с фино регулиране



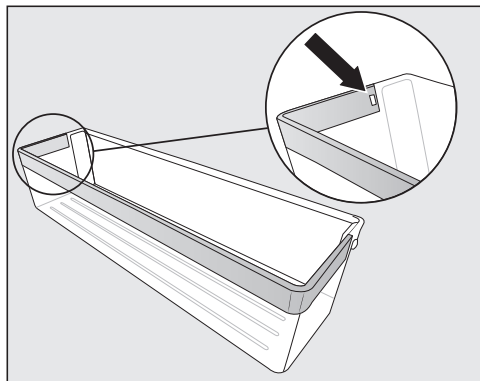
- Обхванете отделението за съхранение с две ръце, натиснете и двата сиви бутона от двете страни под отделението за съхранение и плъзнете отделението нагоре от водещите лайстни.
- Извадете водещата лайстна от опорите.
- След почистването поставете водещата лайстна на желаната позиция и поставете втората водеща лайстна успоредно на първата на срещуположната страна.
- Пъхнете отново отделението за съхранение отгоре върху водещите лайстни.

Разглобяване на отделението за съхранение/отделението за бутилки

Свалете пластините от неръждаема стомана, преди да почистите отделението за съхранение/отделението за бутилки в съдомиялната машина.

За да снемете пластината от неръждаема стомана, процедирайте, както следва:

- Поставете отделението за бутилки/отделението за съхранение върху работния плот.



- Натиснете фиксиращата скоба от ямката. Сега цялата пластина от неръждаема стомана се отделя от кутията на отделението.
- След почистването отново фиксирайте в обратен ред пластината от неръждаема стомана към кутията на отделението.

Разглобяване на рафта за съхранение/рафта за съхранение с осветление

⚠ Опасност от повреда вследствие на грешно почистване.

Лайстната от неръждаема стомана с LED осветление се поврежда, ако я поставите за почистване във вода.

Почиствайте лайстната от неръждаема стомана с LED осветление с влажна кърпа.

Преди да почистите рафта за съхранение, свалете лайстната от неръждаема стомана или лайстната от неръждаема стомана с LED осветление.

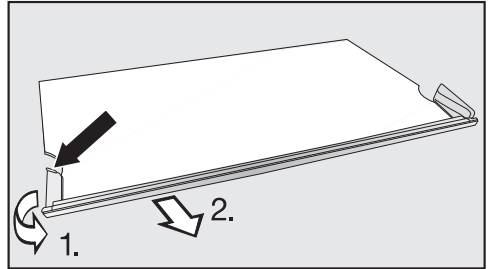
- Поставете рафта за съхранение върху мека подложка (например домакинска кърпа за съдове) върху работния плот с горната страна надолу.



Опасност от повреда вследствие на неправилно боравене.

При изтегляне на лайстната от неръждаема стомана с LED осветление могат да се повредят металните контакти.

Тези контакти на левия преден ъгъл захранват LED осветлението с ток. Винаги освобождавайте първо страната, на която няма контакти.



- Хванете пластмасовата рамка от лявата страна на стоманената лайстна в най-задната точка.

1. Издърпайте и отстранете пластмасовата рамка от рафта за съхранение и
2. същевременно издърпайте лайстната. Сега се освобождава и срещуположната страна.

- След почистването отново прикрепете в обратен ред лайстната от неръждаема стомана към рафта за съхранение.

Почистване и грижа

Разглобяване на двукомпонентен рафт за съхранение

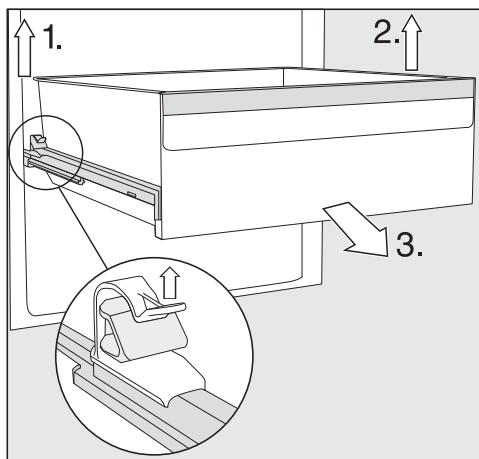
Преди почистването на рафта за съхранение свалете декоративната лайстна. За тази цел процедирайте по следния начин:

- Поставете рафта за съхранение на мека подложка (напр. домакинска кърпа за съдове) върху работния плот.
- Свалете декоративната лайстна, като я подхванете от едната страна.
- Свалете двата адаптера отляво и отдясно от опорните ребра.
- След почистването поставете двата адаптера на желаната височина отляво и отдясно върху опорните ребра.
- Поставете отново декоративната лайстна на рафта за съхранение.

Изваждане на чекмеджетата на зоната за охлаждане

- Издърпайте чекмеджето докрай.

Чекмеджето се заключва в задната част чрез скоби. Преди изваждането това заключване трябва да се освободи.



- 1. Повдигнете лявата скоба и същевременно издърпайте чекмеджето напред от заключването.
- 2. Изпълнете този процес и на срещуположната страна.

Чекмеджето вече не е заключено.

- 3. Сега извадете чекмеджето напред, като приложите сила.

Накрая отново приберете телескопичните водачи, за да се избегнат повреди.

⚠ Опасност от повреда вследствие на грешно почистване. Телескопичните водачи съдържат специална грес, която може да бъде измита при почистване, и телескопичните водачи могат да се повредят вследствие на това. Почиствайте телескопичните водачи с влажна кърпа.

Поставяне на чекмеджетата

- Поставете чекмеджето върху напълно прибраните навътре телескопични водачи.
- Плъзнете чекмеджето със сила навътре в хладилния уред, докато се чуе щракване.

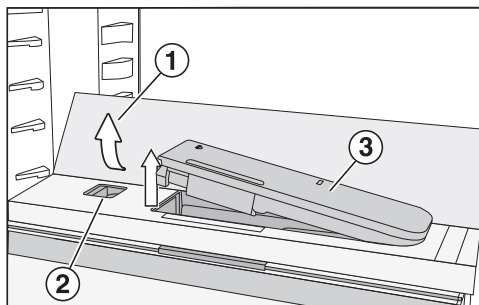
Изваждане и разглобяване на водния резервоар за Humidifier

⚠ Опасност за здравето вследствие на замърсена с микроорганизми вода.

Вода, която стои във водния резервоар по-дълго време, може да развие микроорганизми и да застраши здравето Ви.

Почистете водния резервоар за Humidifier и напълнете водния резервоар с прясна питейна вода, когато хладилният Ви уред или зоната на охлаждане са били изключени за по-дълго време (повече от 2 дни) или ако Humidifier е бил изключен за по-дълго време (повече от 2 дни).

Почистете водния резервоар за Humidifier и напълнете водния резервоар с прясна питейна вода, когато режимът "Отпуск"  е бил включен за по-дълъг период от време (повече от 2 седмици).



- Натиснете задните външни ъгли на стъкления рафт ①.

Стъкленият рафт се повдига отпред нагоре.

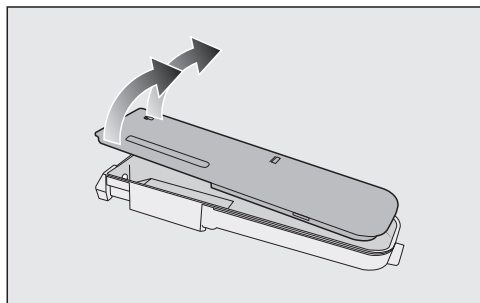
- Хванете стъкления рафт и го повдигнете назад.

Стъкленият рафт е във вертикално положение.

- Преместете плъзгащото се копче ② наляво.

Водният резервоар ③ изскача от ямката.

- Извадете водния резервоар.

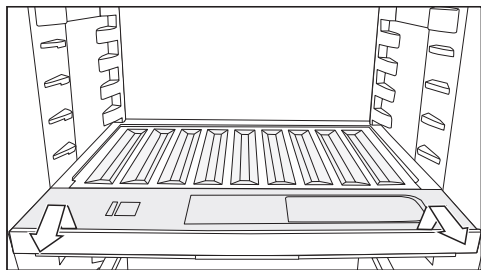


- Разгложете водния резервоар на 2-те му съставни части и почистете частите на ръка или в съдомиялната машина.
- Поставете отново водния резервоар.
- Преместете стъкления рафт ① надолу.

Почистване и грижа

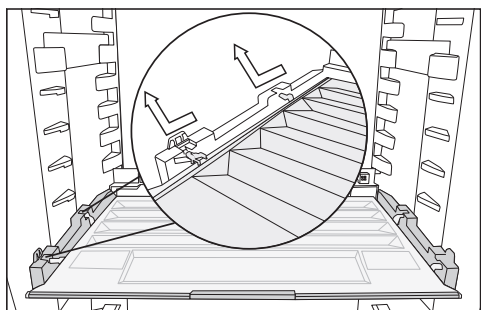
Отстраняване на разделителната преграда с поставка за бутилки

- Извадете предното и задното стъклени дъна от разделителната преграда.



- Повдигнете поставката за бутилки напред и я изтеглете навън.
- След почистването плъзнете поставката за бутилки докрай и я натиснете надолу.
- Поставете стъклените дъна отново върху разделителната преграда.

Изваждане на капака на отделение-то



- Повдигнете капака напред и го изтеглете навън.
- След почистване пхнете капака на отделението обратно.

Изваждане на чекмеджетата и стъклените рафтове от фризерната зона

Изваждане на чекмедже от телескопичните водачи

- Издърпайте чекмеджето докрай.
- Хванете от страни страничното чекмедже в задната част и първо го повдигнете нагоре, а след това го извадете напред.

Накрая отново приберете телескопичните водачи, за да се избегнат повреди.

Поставяне на чекмедже

- Поставете чекмеджето върху напълно прибраните навътре телескопични водачи.
- Плъзнете чекмеджето във фризерната зона, докато се фиксира.

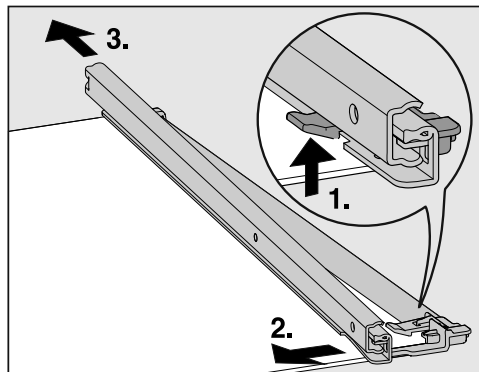
Изваждане на най-долното чекмедже

- Издърпайте чекмеджето навън, като при това го повдигате отпред.

Изваждане на стъклен рафт

- Изтеглете навън стъкления рафт заедно с телескопичните водачи.

Сваляне на телескопичните водачи от стъкления рафт

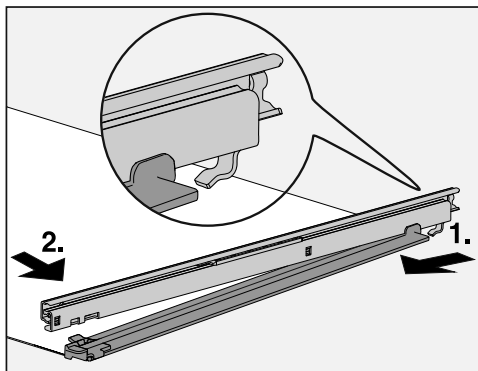


■ Свалете телескопичния водач:

1. Натиснете фиксиращия щифт нагоре.
2. Избутайте телескопичния водач настрани.
3. След това издърпайте телескопичния водач назад.

■ Свалете задната и предната предпазни лайстни от стъкления рафт.

■ След почистването отново закрепете предпазните лайстни към стъкления рафт.



■ Закрепете телескопичните водачи към стъкления рафт:

1. За целта поставете телескопичните водачи отзад и ги захванете с натиск.
2. След това фиксирайте щифтовете отпред.

Смяна на филтъра Active AirClean (филтър за миризми)

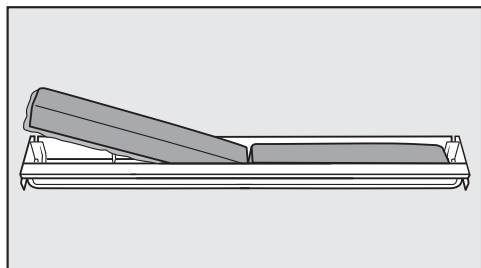
Нови филтри Active AirClean можете да закупите от отдела за обслужване на клиенти на Miele, от специализирани търговци или в интернет магазина на Miele.

Почистване и грижа

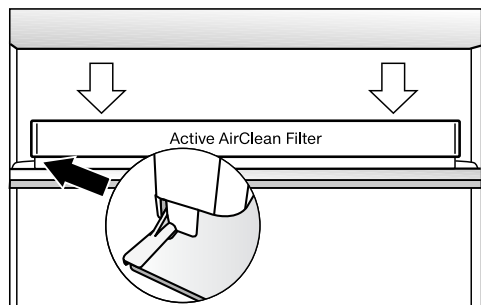
- Издърпайте поставката за филтрите за миризми нагоре и я отстранете от рафта за съхранение.

Поставените филтри за миризми не трябва да се допират до задната стена на хладилника, тъй като поради влажността могат да залепнат за нея.

Поставяйте новите филтри за миризми достатъчно надълбоко в поставката, за да не стърчат над ръба ѝ.



- Отстранете двата филтъра за миризми и сложете новите с попиващата страна надолу в поставката.



- Сложете държача в средата на задната предпазна лайстна на съответния рафт за съхранение, така че да се фиксира там.

Потвърждаване на смяната на филтъра Active AirClean

- На дисплея докоснете символа .

Символът  изгасва и броячът за време се нулира.

Почистване на уплътнението на вратата

 Опасност от повреда вследствие на неправилно почистване.

При третиране на уплътнението на вратата с масла или гresi то може да започне да пропуска въздух.

Не използвайте масла или гresi за уплътнението на вратата.

- Почиствайте уплътнението на вратата редовно с чиста вода и накрая го подсушавайте само с кърпа.

Почистване на вентилационните и обезвъздушителните отвори

- Редовно почиствайте вентилационните и обезвъздушителните отвори с бърсалка за прах или прахосмукачка (за тази цел използвайте напр. четката за обирание на прах за прахосмукачка Miele).

След почистването

- Поставете всички части обратно в хладилния уред.
- Включете хладилния уред отново.
- При необходимост изключете отново режима за почистване  на зоната за охлаждане.
- Включете за известно време функцията “SuperFreeze” , за да може да се охлади бързо фризерната зона.
- Включете за известно време функцията “Бързо охлаждане” , за да може зоната за охлаждане да се охлади бързо.
- Поставете храните в зоната за охлаждане.
- Вкарайте чекмеджетата на фризера с храната за замразяване във фризерната зона веднага щом температурата в нея стане достатъчно ниска.
- Изключете функцията “Бързо охлаждане” , когато храните или напитки се охладят достатъчно.
- Изключете функцията “SuperFreeze”  веднага след като бъде достигната постоянна температура на фризерната зона от минимум -18 °C.
- Затворете вратите на уреда.

Отстраняване на проблеми

Можете да отстраните самостоятелно повечето неизправности и грешки. В много случаи можете да спестите време и разходи, тъй като не се налага да се обаждате на отдела за обслужване на клиенти.

На интернет страница www.miele.bg/support/customer-assistance ще получите допълнителна информация за самостоятелното отстраняване на неизправности.



Преди да бъде отстранен проблемът, по възможност не отваряйте хладилника, за да сведете до минимум загубите на студен въздух.

Проблем	Причина и отстраняване
Температурата в хладилния уред е прекалено ниска.	Настроена е твърде ниска температура в хладилния уред. ■ Коригирайте настройката на температурата.
	По-голямо количество хранителни продукти е замразено наведнъж. ■ Обърнете внимание на указанията, дадени в глава “Обслужване”, раздел “Замразяване и съхранение на пресни хранителни продукти”.
	Функцията “Бързо охлаждане” ❄ е все още включена. ■ За да пестите енергия, изключете преждевременно функцията “Бързо охлаждане” ❄.
	Функцията “SuperFreeze” ❄❄ е все още включена. ■ За да пестите енергия, изключете преждевременно функцията “SuperFreeze” ❄❄.

Общи проблеми с фризера

Проблем	Причина и отстраняване
В отделението с контролирана влажност с настройката ∆∆∆ хранителните продукти са засегнати.	В отделението с контролирана влажност има твърде много кондензна вода. ■ Отстранете кондензната вода с кърпа. ■ Поставете решетка за печене или подобен съд вътре, за да може излишната влага да се изцеди. ■ Отворете капака на отделението, като изберете позицията “Неповишена влажност на въздуха ∆”, и изключете Humidifier ☁.

Отстраняване на проблеми

Проблем	Причина и отстраняване
Не прозвучава предупредителен сигнал, въпреки че вратата е била отворена за дълъг период от време.	Това не е неизправност. Предупредителният сигнал в режима за настройка е изключен. Ако искате да включите отново звуковата аларма: ■ Докоснете . ■ Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже . ■ Докоснете . ■ Изберете желаната сила на звука, като плъзнете надясно сегментната лента. ■ Потвърдете желаната настройка, като докоснете сегментната лента. При включени предупредителни и звукови сигнали се показва  orange.

Съобщения на дисплея

Съобщение	Причина и отстраняване
На стартовия дисплей свети  , хладилникът няма охлаждаща мощност, но управлението на хладилника, както и вътрешното осветление, са все още в изправност.	Режимът за презентация е включен. ■ Докоснете . ■ Докоснете . ■ Плъзнете наляво или надясно, докато в средата не се покаже . ■ Докоснете . След като режимът за презентация  бъде изключен, хладилникът се изключва и трябва да бъде включен отново.
На дисплея светва  и хладилникът не може да бъде управляван.	Функцията за почистване все още е включена. ■ Изключете отново функцията за почистване, като докоснете на стартовия дисплей . ■ Докоснете отново . Когато функцията за почистване е изключена, символът  свети в бяло. Хладилникът започва да охлажда отново.

Отстраняване на проблеми

Съобщение	Причина и отстраняване
На дисплея не се показва нищо. Той е черен.	Включен е режим “Шабат” : вътрешното осветление е изключено, но хладилният уред охлажда. ■ Докоснете черния дисплей. Появява се . ■ Натиснете .  свети в оранжево. ■ Докоснете отново . Когато режимът “Шабат” е изключен,  свети в бяло.
На дисплея светва  и хладилникът не може да бъде управляван.	Функцията за заключване е включена. ■ Отключете хладилника за кратко или изключете функцията за заключване изцяло (вижте глава “Предприемане на други настройки”, раздел “Краткосрочно деактивиране/цялостно изключване на функцията за заключване / ”).
На началния дисплей светва символът  , допълнително прозвучава звуков сигнал.	Индикацията за смяна на филтъра за миризми . Ви напомня, че филтърът за миризми трябва да бъде сменен. ■ Сменете филтъра за миризми в стойката (вижте глава “Почистване и поддръжка”, раздел “Смяна на филтъра Active AirClean (филтър за миризми)”) и потвърдете смяната на филтъра за миризми, като докоснете символа  на дисплея. Символът  изчезва от стартовия дисплей.
На съответната индикация за температурата на зоната за охлаждане и/или на фризерната зона свети в жълто  , допълнително прозвучава предупредителен сигнал и вътрешното осветление свети с пулсации.	Активирана е алармата на вратата. ■ Натиснете за известно време на дисплея  . Предупредителният сигнал спира, символът   изгасва и вътрешното осветление отново свети постоянно. ■ Затворете съответната врата на уреда.

Съобщение	Причина и отстраняване
На индикацията за температурата на фризерната зона светва в червено  , допълнително прозвучава предупредителен сигнал.	Алармата за температура е активирана, във фризерната зона е станало твърде топло в зависимост от настроената температура. Причините за това могат да бъдат например: — Вратата на уреда е отваряна често. — Замразявано е голямо количество храни, без да е включена функцията “SuperFreeze”. — Имало е по-дълго прекъсване на електрозахранването. — Хладилният уред е повреден. ■ Докоснете  . Предупредителното съобщение е потвърдено:   изгасва и предупредителният сигнал спира. На дисплея започва да мига за около 1 минута най-високата температура, която е имало досега във фризерната зона. След това индикацията за температурата се превключва на текущата температура във фризерната зона. Можете да излезете преждевременно от мигащата индикация за температурата: ■ Докоснете индикацията за температурата на фризерната зона. Показваната най-висока температура се изтрива. След това на индикацията за температурата отново се показва реалната температура в момента във фризерната зона. ■ Отстранете проблема, задействал алармата. ■ В зависимост от температурата проверете дали хранителните продукти не са се разтопили или дори не са се размразили. Ако това е така, обработете хранителните продукти допълнително (сгответе ги или ги изпечете), преди да ги замразите отново.

Отстраняване на проблеми

Съобщение	Причина и отстраняване
На дисплея свети в червено  и допълнително прозвучава предупредителен сигнал.	Показва се прекъсване на електрозахранването: температурата във фризерната зона се е повишила прекалено много през последните дни или часове вследствие на прекъсване на електрозахранването или спиране на тока. ■ Докоснете . Съобщението за неизправност е потвърдено:  изгасва и предупредителният сигнал спира. На индикацията за температурата на фризерната зона започва да мига за около 1 минута най-високата температура, която е имало досега във фризерната зона. След това индикацията за температурата се превключва на текущата температура във фризерната зона. Можете да излезете преждевременно от мигащата индикация за температурата: ■ Докоснете индикацията за температурата на фризерната зона. Показваната най-висока температура се изтрива. След това на индикацията за температурата отново се показва реалната температура в момента във фризерната зона. След това хладилният уред продължава да работи с последната настройка на температурата. ■ Отстранете проблема, задействал алармата. ■ В зависимост от температурата проверете дали хранителните продукти не са се разтопили или дори размразили. Ако това е така, обработете хранителните продукти допълнително (сгответе ги или ги замразите отново).

Съобщение	Причина и отстраняване
 свети в червено на дисплея, евентуално се показва код за неизправност F с числа. Освен това прозвучава предупредителен сигнал.	Налице е неизправност. ■ Изключете предупредителния сигнал, като докоснете на дисплея . ■ Свържете се с отдела за обслужване на клиенти. За да съобщите за неизправността, освен показвания код на неизправност са Ви необходими и идентификаторът на модела и фабричният номер на Вашия хладилен уред. Можете да извикате тази информация директно: ■ За целта на дисплея докоснете i. На дисплея се показват нужните данни за уреда. При потвърждаване с  излизате от информационния дисплей и кодът за неизправност Ви се показва отново. Можете да изключите хладилния уред и директно от съобщението за неизправност.
	Показва се неизправност на уреда: тази индикация е винаги с приоритет и незабавно отменя всяка настройка, която извършвате в момента. Неизправността на уреда се показва с приоритет пред налична аларма на вратата и/или за температура.

Отстраняване на проблеми

Проблеми с Humidifier

Проблем	Причина и отстраняване
Humidifier не оросява хранителните продукти в PerfectFresh Active зоната	Humidifier не е включен. ■ В режим на настройка  докоснете символа  .
	Капакът на отделението е издърпан напред и по този начин е на настройка “Неповишена влажност на въздуха δ ”. ■ Плъзнете капака на отделението назад, така че да се избере настройката “Повишена влажност на въздуха $\delta\delta\delta$ ”.
	Във водния резервоар няма достатъчно вода. ■ Напълнете водния резервоар.
	Водният резервоар не е фиксиран правилно. ■ Поставете водния резервоар така, че да се фиксира правилно.
	Пред Humidifier има замърсяване. ■ Почистете Humidifier и водния резервоар.

Вътрешно осветление

Проблем	Причина и отстраняване
 Опасност от токов удар вследствие на открити токопроводими части. При сваляне на капака на осветлението можете да докоснете токопроводими части. Не сваляйте капака на осветлението. LED осветлението може да се ремонтира или подменя само от центъра за обслужване на клиенти.	
 Опасност от нараняване от LED осветлението. Това осветление съответства на рискова група RG 2. Ако капакът е повреден, очите могат да бъдат засегнати. При повреден капак на осветлението не гледайте директно в осветлението с оптични инструменти (лупа или други подобни) от непосредствена близост.	

Проблем	Причина и отстраняване
Вътрешното осветление не работи.	Хладилникът не е включен. ■ Включете хладилника.
	Включен е режим “Шабат”  : дисплеят е черен, но хладилникът охлажда. ■ Докоснете черния дисплей. Появява се  . ■ Докоснете  .  светва в оранжево. ■ В режим на настройка  натиснете символа  . Когато режимът “Шабат” е изключен, символът  свети в бяло.
	При отворена врата вътрешното осветление се изключва автоматично след около 15 минути поради прегряване. Ако това не е причината, налице е неизправност. ■ Свържете се с центъра за обслужване на клиенти.
LED осветлението на един от рафтовете за съхранение не функционира.	Рафтът за съхранение не приляга плътно към опорните ребра на хладилника. ■ Проверете дали рафтът за съхранение е поставен правилно върху опорните ребра: рафтът за съхранение има на левия преден ъгъл метални контакти, чрез които LED осветлението се захранва с ток. ■ Плъзнете рафта за съхранение навътре, докато се чуе щракване.
	LED осветлението на лайстната от неръждаема стомана е повредено. ■ Сменете лайстната от неръждаема стомана с LED осветление. Можете да закупите резервен в центъра за обслужване на клиенти.

Отстраняване на проблеми

Проблем	Причина и отстраняване
LED осветлението на всички рафтове за съхранение не функционира.	През LED осветлението е попаднала течност на един от рафтовете за съхранение или в отворите на контактите в реброто на хладилника отляво. Защитното изключване изключва LED осветлението на всички рафтове за съхранение. ■ Избършете лайстната от неръждаема стомана с LED осветление с влажна кърпа, подсушете лайстната или я оставете да изсъхне извън хладилния уред. ■ Внимавайте контактите да са чисти и сухи, преди да сложите обратно рафтовете за съхранение с осветлението. ■ Плъзнете рафта за съхранение навътре, докато се чуе щракване. ■ Затворете вратата на уреда. След повторно отваряне на вратата на уреда вътрешното осветление започва да функционира отново. Ако това не са причините за липсата на осветление, налице е неизправност. ■ Свържете се с центъра за обслужване на клиенти.

На интернет страница www.miele.bg/service ще получите информация за самостоятелното отстраняване на неизправности и за резервни части на Miele.

Контакт при неизправности

При неизправности, които не можете да отстраните сами, уведомете например Вашия специализиран търговец на Miele или сервиза на Miele.

Можете да запазите час в Обслужване на клиенти на Miele онлайн на адрес www.miele.bg/service.

Информацията за връзка с Обслужване на клиенти на Miele ще откриете в края на този документ.

Обслужване на клиенти се нуждае от идентификатора на модела и серийния номер (сер. номер/Nº). Тези данни ще намерите върху табелката с данни във вътрешността на хладилния уред или, в зависимост от модела, в режима за настройка в Информация **i**.

База данни EPREL

От 1 март 2021 г. информацията за енергийното етикетирание и за изи-скванията за екодизайн може да бъде намерена в европейската продуктова база данни (EPREL). Можете да отворите продуктовата база данни от следната връзка: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Ще бъдете показани да въведете идентификатора на модела.

Идентификатора на модела ще намерите върху табелката с данни във вътрешността на хладилния уред или, в зависимост от модела, в режима за настройка в Информация **i**.

Miele	
XXXXXX	Nr. XX/XXXXXXXXXX
WEINTEMPERIER-SCHRANK-UNTERTISCH-MODELL MULTITEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERWORKTOP ARMORIE DE INGENTEMPER DES VINCHOC. ENCOSTRABLE SOUS PLAN ARMARIO P.ACONDICIONATO, VINCHOCMODENIPOTREBAUE ENCAMERA ВИННИЙ ТЕМПЕРАТУРНИЙ ШРАФ	
Klasse/Class Classe/Clase SN-ST	Ap-Type/AP-Type AP-Type/AP-Clase XXX I
Nutrihall NutriCapacity Volume U e Capas. Util	Bruttohall/Gross Capacity Volume Brutto/Capacidad Bruta XXX l R600a: XXg
Gas / K / G / MEIN / KALT / R / F / WINE / CHILL To / R / C / VINO / CHILL	

Гаранция

Периодът на гаранцията е 2 години.

Повече информация можете да намерите в доставените с машината условия на гаранцията.

Информация

Декларация за съответствие

С настоящото Miele декларира, че този хладилник с фризер съответства на Директива 2014/53/ЕС.

Пълния текст на ЕС декларацията за съответствие можете да откриете на един от следните интернет адреси:

- Продукти, изтегляне, на www.miele.bg

Честотна лента на WiFi модула	2,4000–2,4835 GHz
-------------------------------	-------------------

Максимална мощност на излъчване на WiFi модула	< 100 mW
--	----------

Авторски права и лицензи

За обслужване и управление на модула за комуникация Miele ползва собствени или чужди софтуери, които не попадат под действието на така нареченото Open Source лицензно условие. Тези софтуери/софтуерни компоненти са защитени с авторски права. Авторските права на Miele и трети лица трябва да се спазват.

Освен това интегрираният в уреда модул за комуникация съдържа софтуерни компоненти, които се предоставят при лицензионни условия за Open Source. Можете да извикате съдържащите се компоненти за Open Source, заедно със сведенията относно авторските права, копията от съответно валидните лицензни условия, както евентуално и друга информация локално с IP през съответния уеб браузър ([http\[s\]://<IP адрес>/Licenses](http[s]://<IP адрес>/Licenses)). Посочените там правила относно отговорността и гаранцията на Open Source лицензионните условия са в сила само по отношение на съответните носители на авторски права.

МИЛЕ БЪЛГАРИЯ ЕООД
ул. Лъчезар Станчев 5
гр. София, 1756

Тел: 700 20 602
882 741 411

Имейл адрес: info@miele.bg
www.miele.bg

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Deutschland

KFN 7774 ...

bg-BG

M.-Nr. 12 585 630 / 01 / 002